

SOFIA

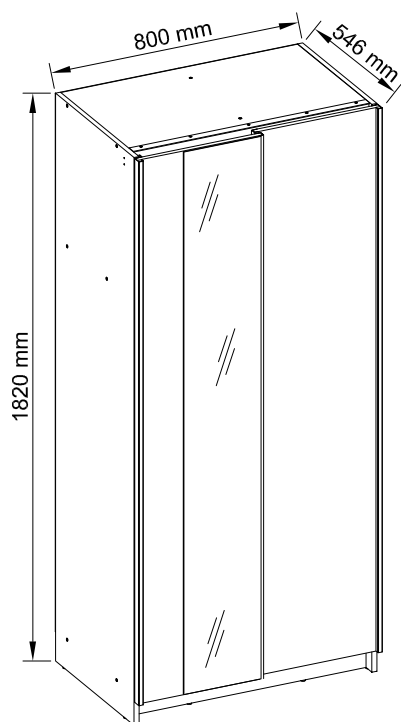
LKZ - 42416 / 7503

06/07/08

Sofia 06

91294934

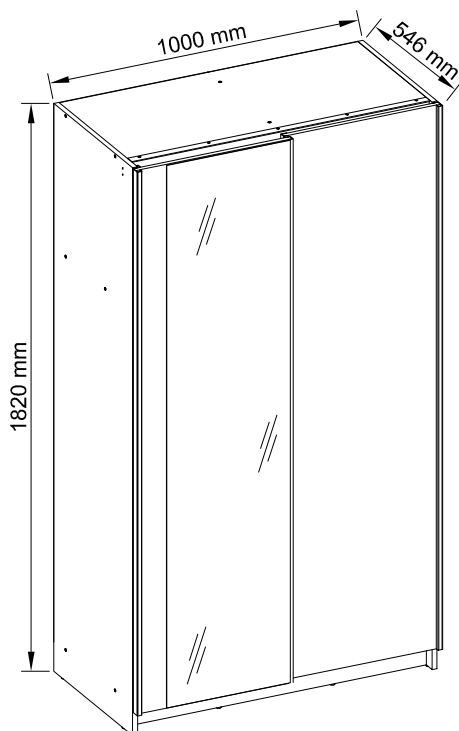
92265654



Sofia 07

84342141

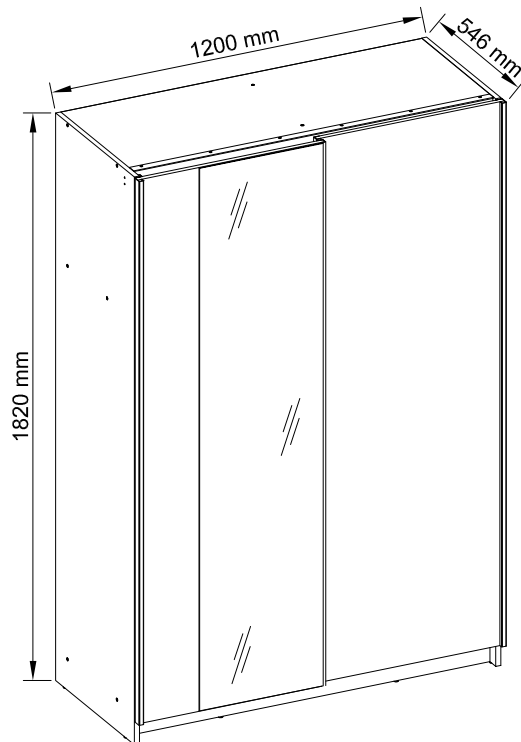
40764001



Sofia 08

11974613

88919044



D Montageanleitung
Kleiderschrank >Sofia<

FR Notice de montage
Armoire >Sofia<

NL Handleiding voor de montage
Kast >Sofia<

CZ Montážní návod
Kabinet >Sofia<

HU Szerelési útmutató
Szekrény >Sofia<

TR Montaj talinati
Dolap >Sofia<

GB Assembly instructions
Wardrobe >Sofia <

IT Istruzioni di montaggio
Armadio >Sofia<

PL Instrukcja montażu
Szafa >Sofia<

SK Návod na montáž
Skriňa >Sofia<

RO Instrucțiuni de montaj
Cabinet >Sofia<

RU Инструкция по монтажу
Шкаф >Sofia<

SRB Упутства за инсталацију
Гардеробу >Sofia<

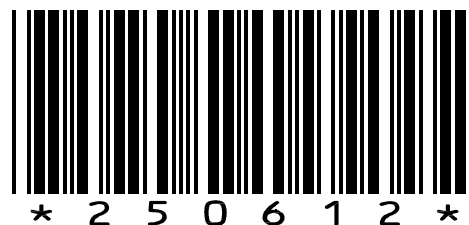
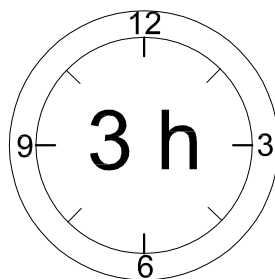
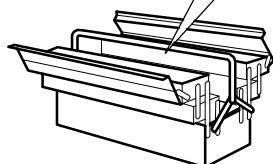
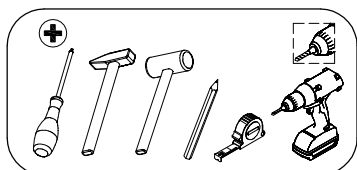
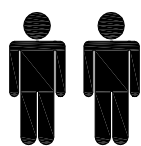
HR Upute za instalaciju
Ormar >Sofia<

SL Návod na montaž
Kabinet >Sofia<

LT Surinkimo instrukcijos
Kabinetas >Sofia<

LV Montāža s instrukcija
Ministru kabinets >Sofia<

EE Kokkupaneku juhised
Kabinet >Sofia<



D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ- Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прикл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB - Molim vas posle akroksa. 5 nedelja zategnite sve šrafove i pričvršćivače. To ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

HR - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

LT - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

EE - Kõsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. N'pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistících prostředků.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portörölő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Не использовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибанја.

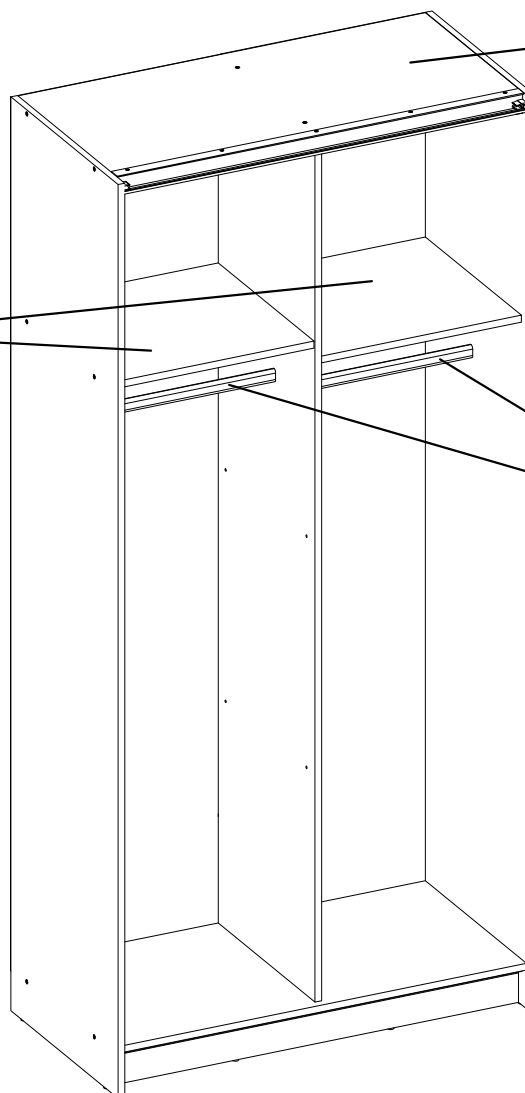
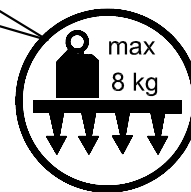
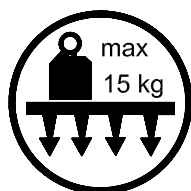
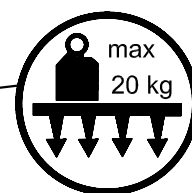
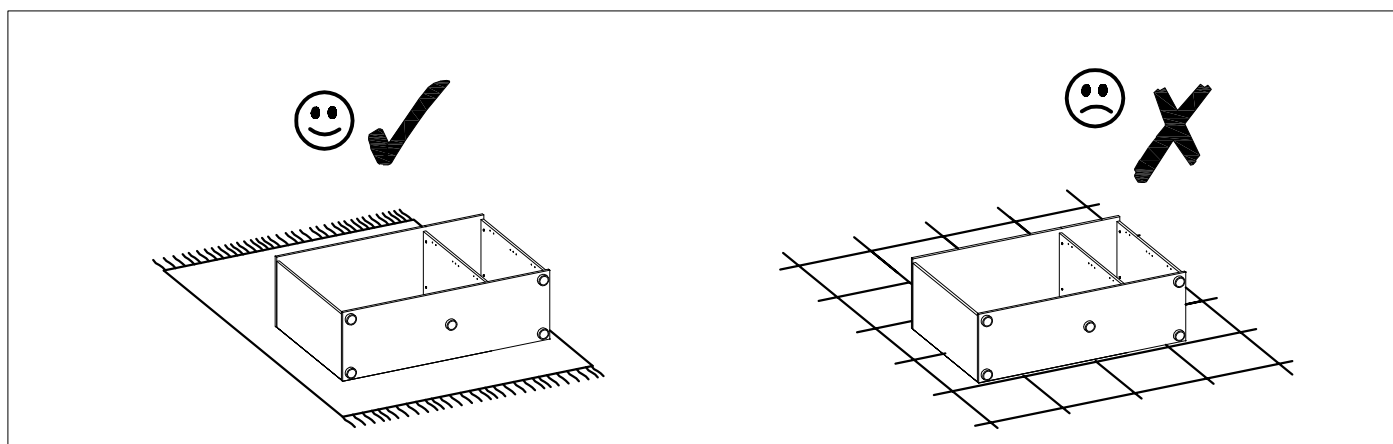
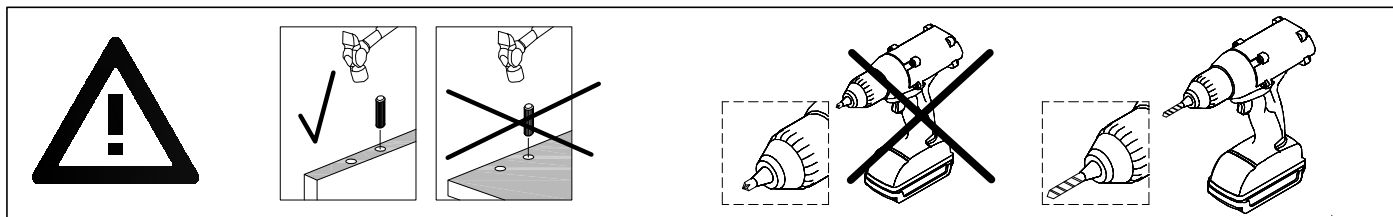
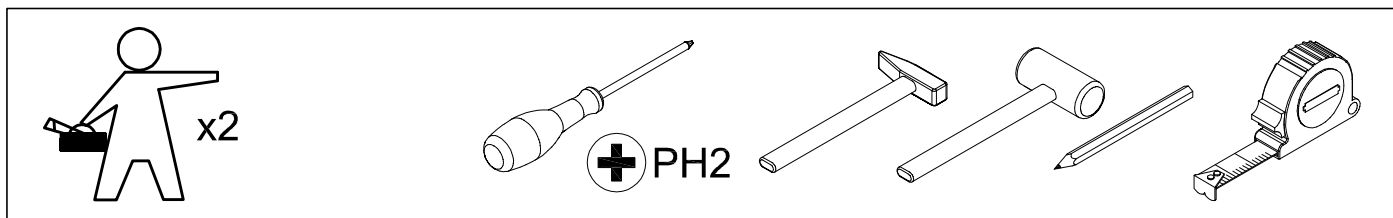
HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.



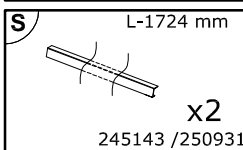
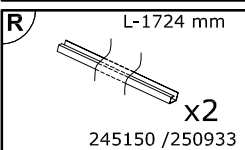
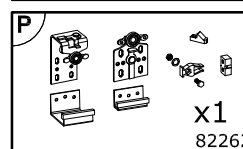
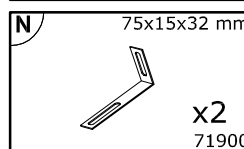
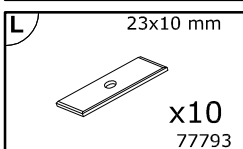
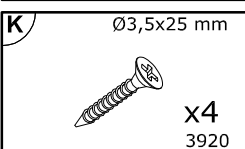
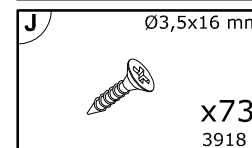
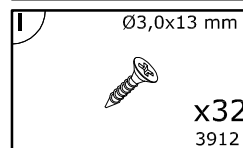
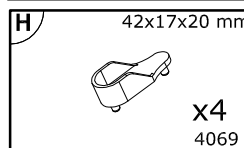
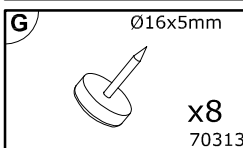
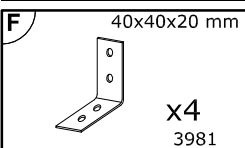
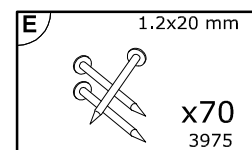
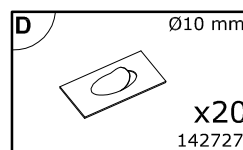
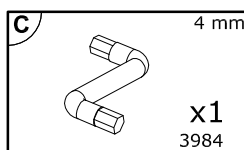
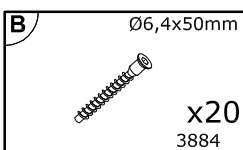
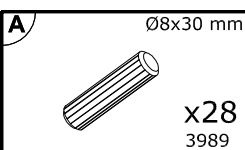
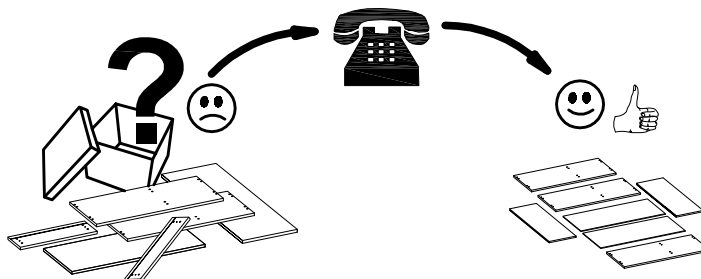
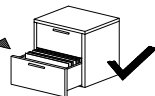
Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis
Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis

Name · Nom · Nome · Naam ·
Nazwa · Jméno · Názov · Név ·
Denumire · Isim · Название

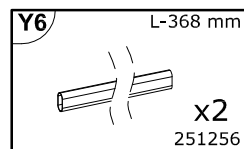
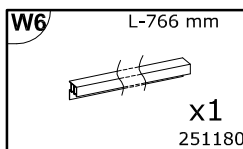
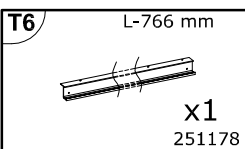
Sofia

Typ · Type · Tip · Tipus · Тіро ·
Тип

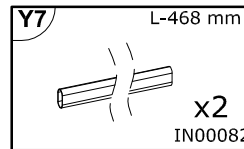
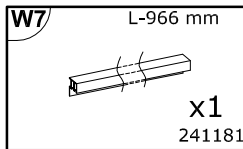
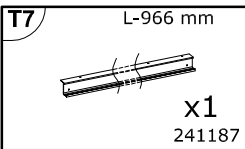
06/07/08



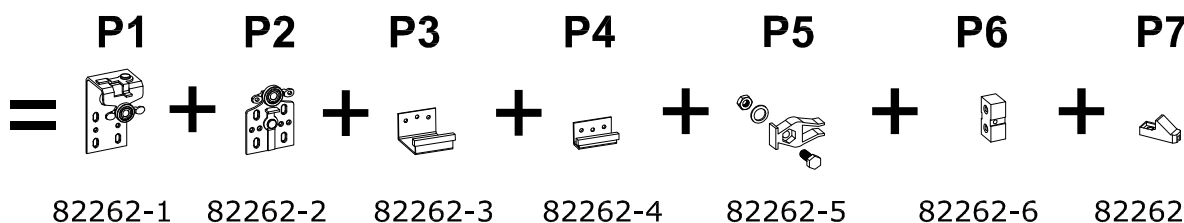
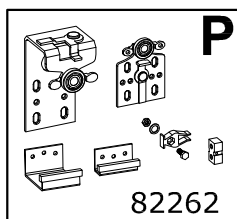
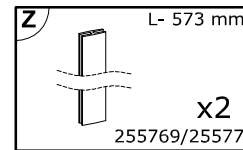
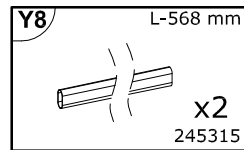
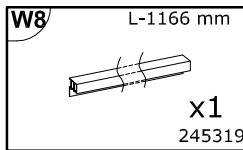
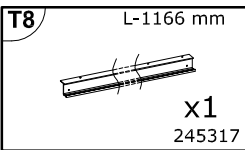
Sofia 06

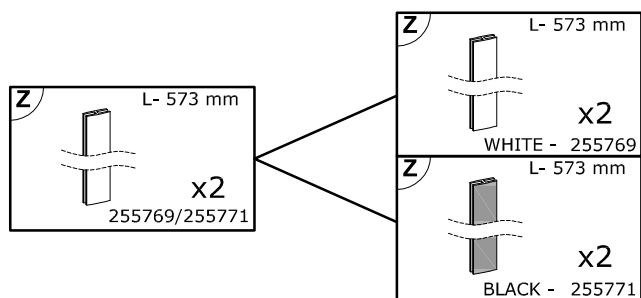
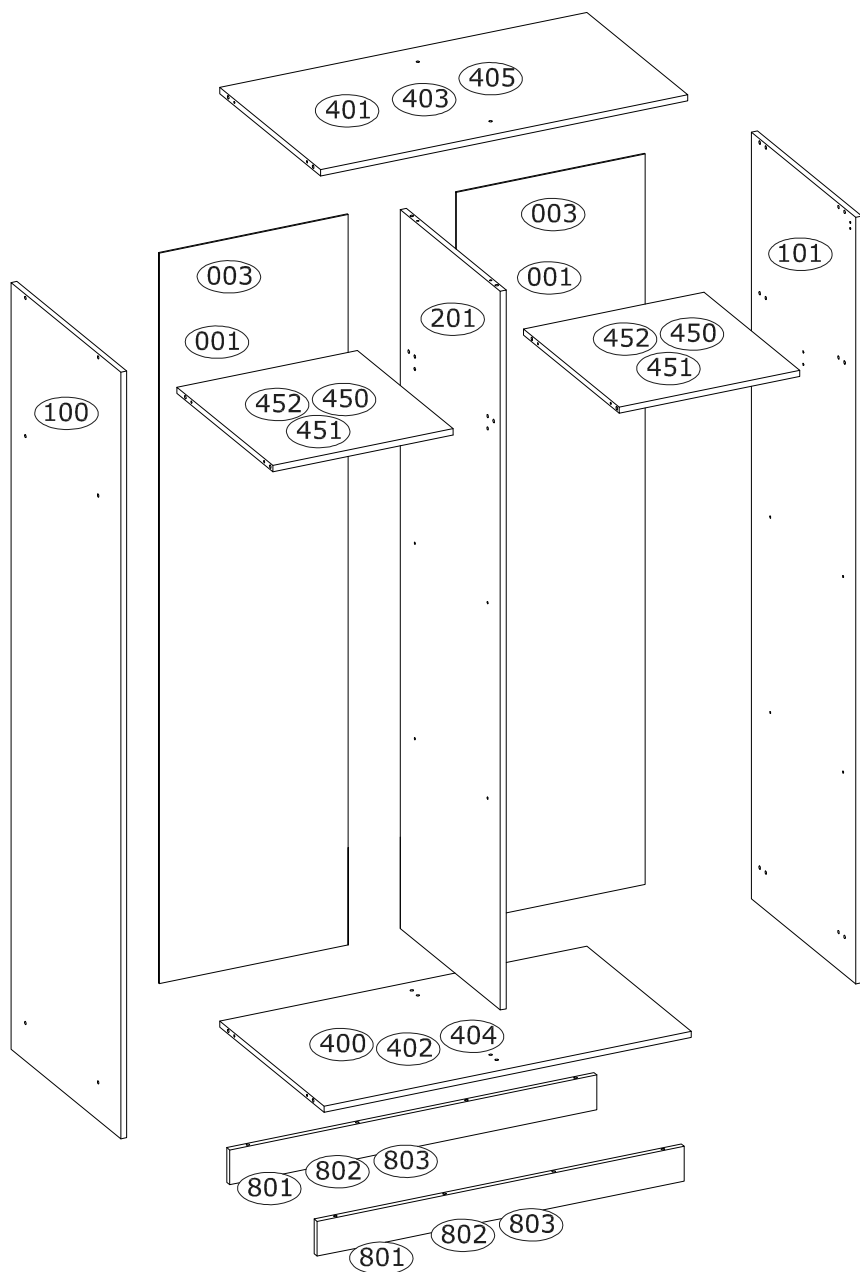


Sofia 07

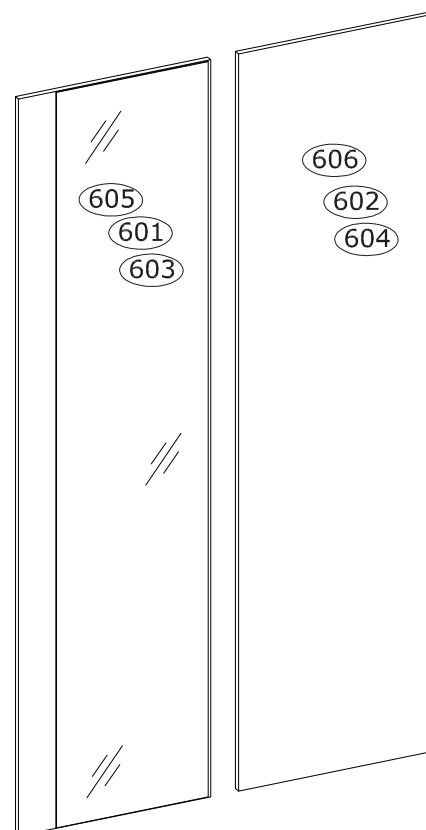
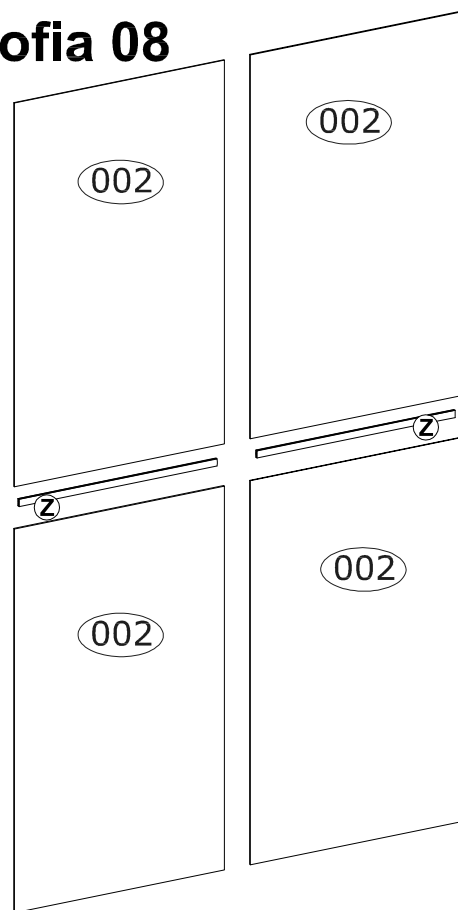


Sofia 08





Sofia 08



Sofia 06 (80 cm)

003 400 405 803 606 605 452

Sofia 07 (100 cm)

001 402 401 801 601 602 450

Sofia 08 (120 cm)

002 404 403 802 604 603 451

1

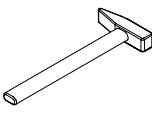
A

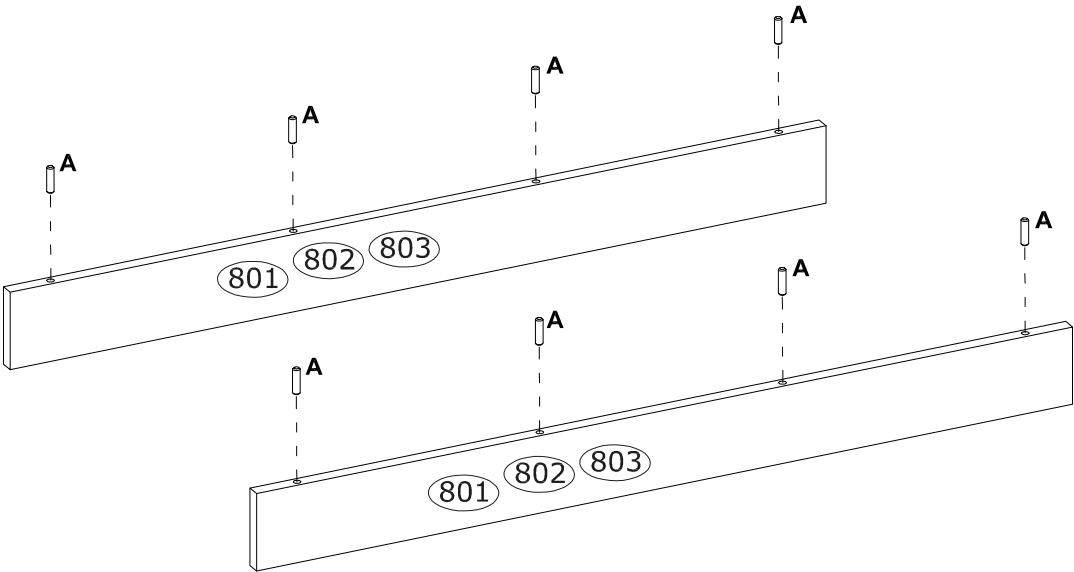


Ø8x30 mm

x8

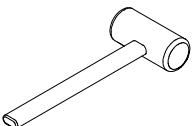
3989

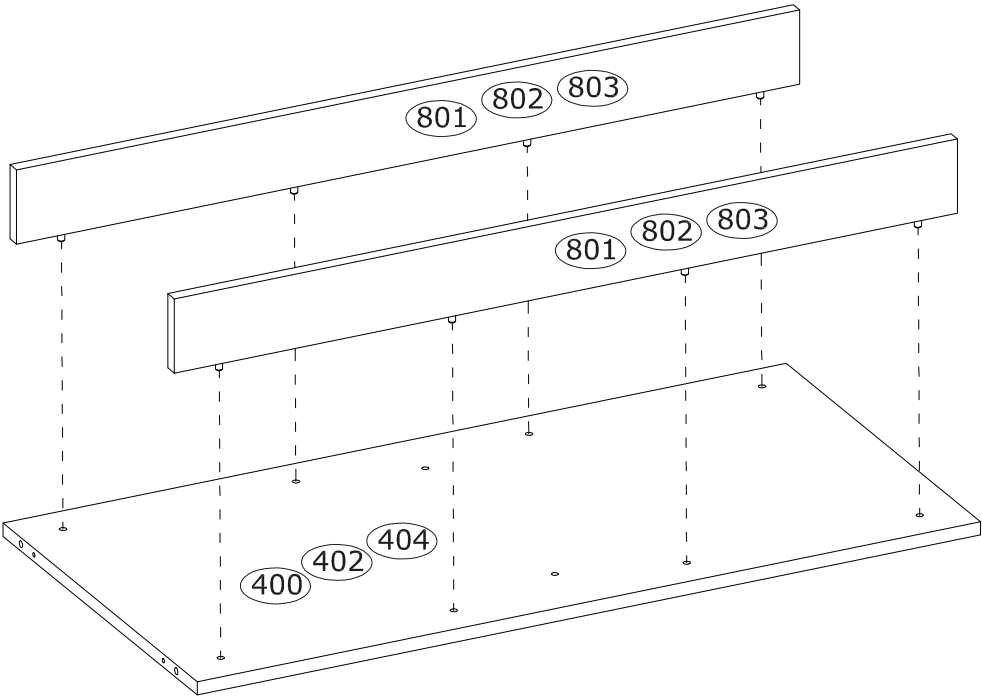




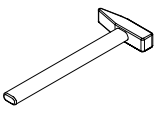
2

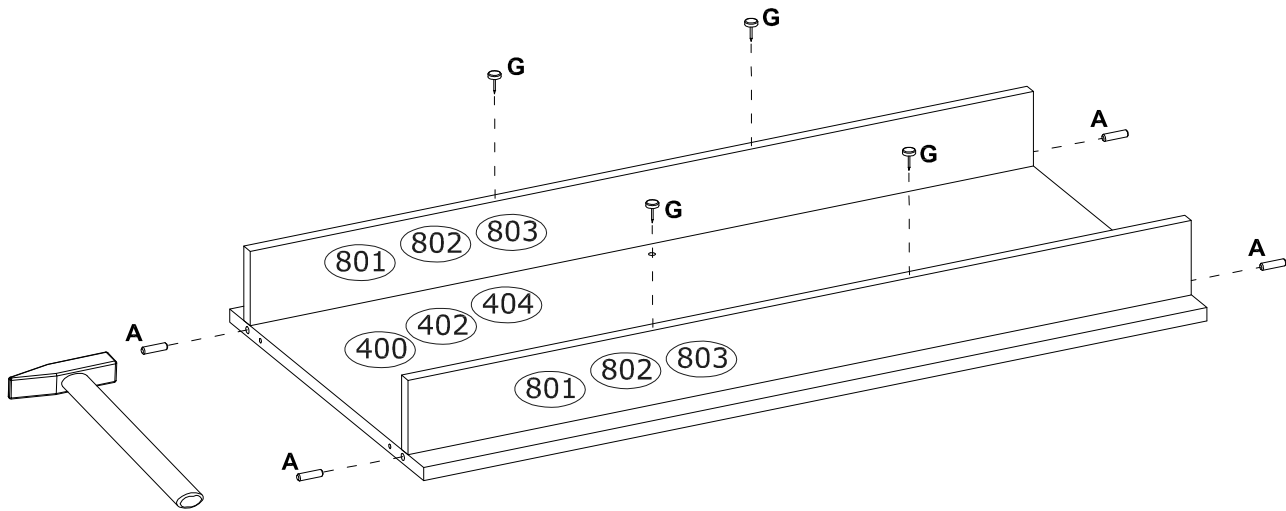
A



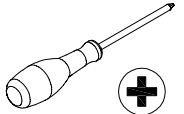


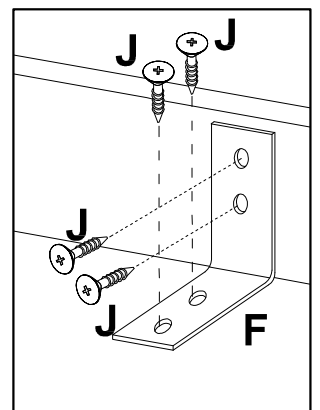
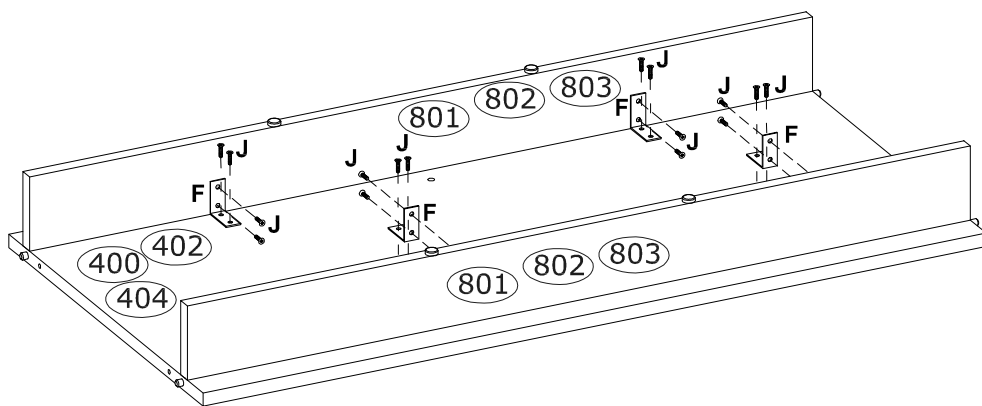
3

A  Ø8x30 mm x4 3989	G  Ø16x5mm x4 70313	
---	---	--

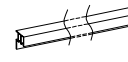
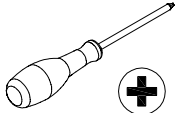


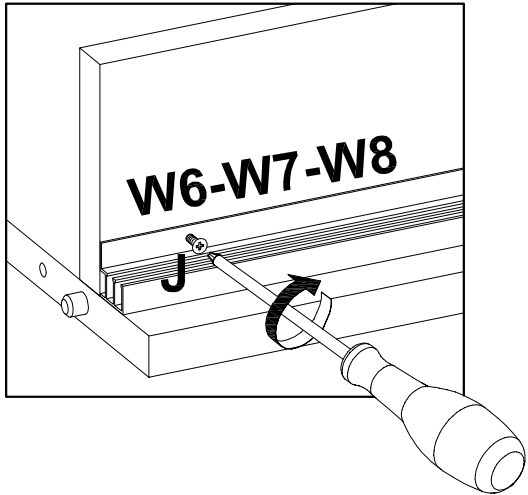
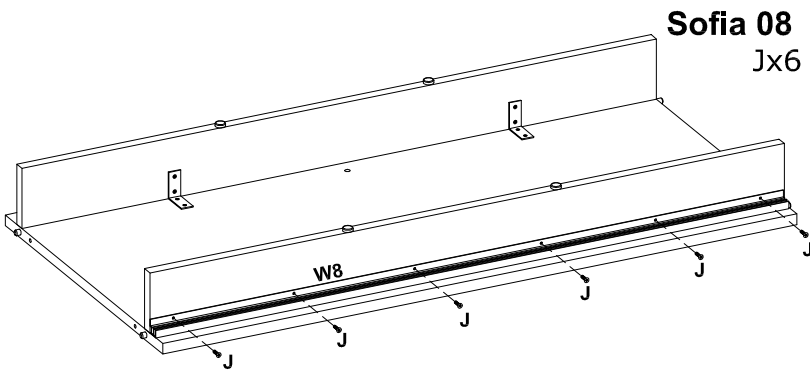
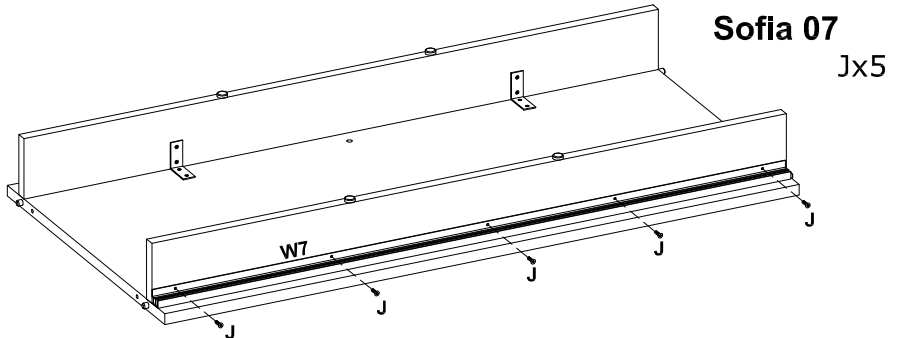
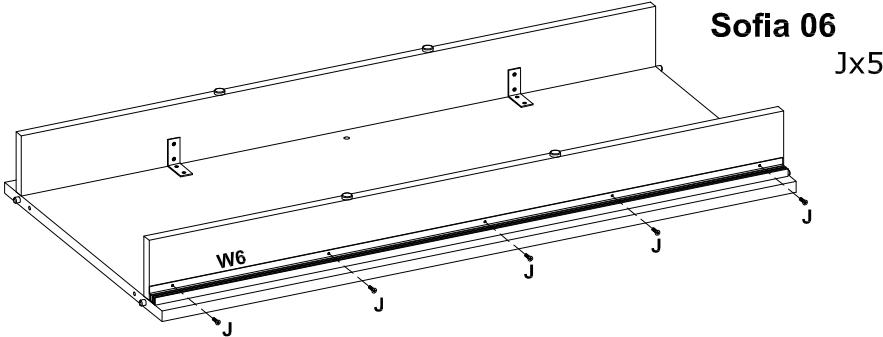
4

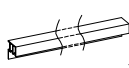
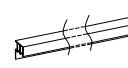
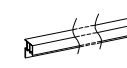
F  40x40x20 mm x4 3981	J  Ø3,5x16 mm x16 3918	
--	--	---



5

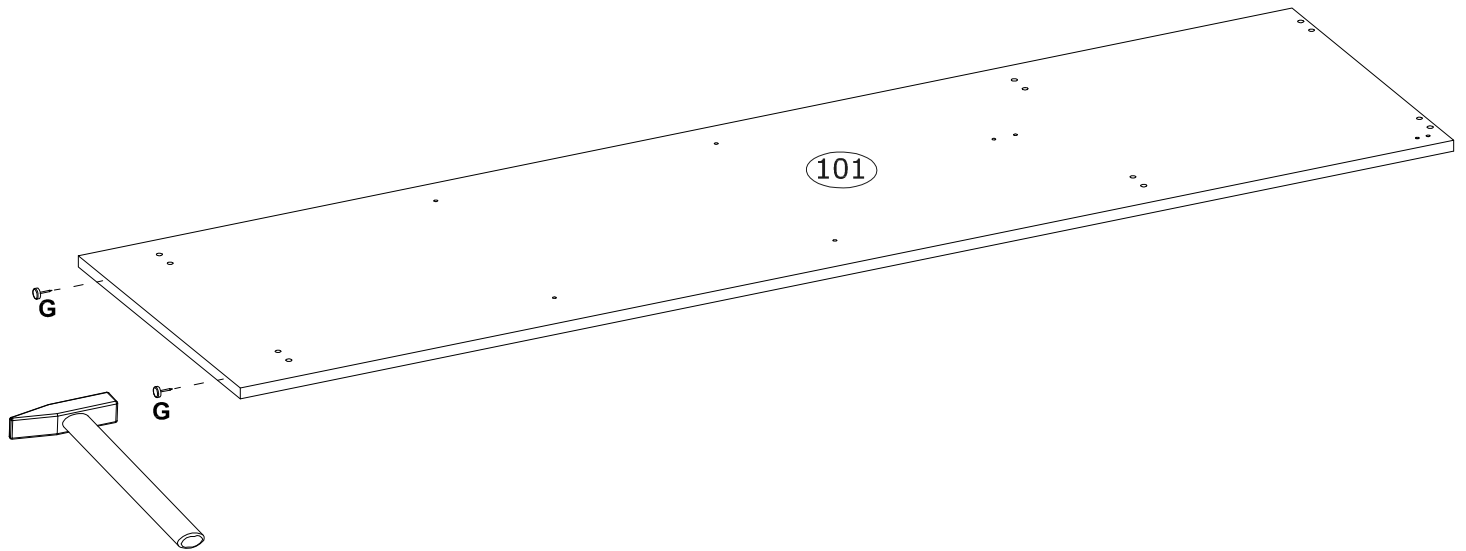
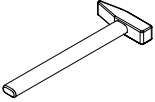
W6 L-766 mm  x1 251180	W7 L-966 mm  x1 241181	W8 L-1166 mm  x1 245319	J Ø3,5x16 mm  x6 3918	
Sofia 06	Sofia 07	Sofia 08		



Sofia 06		Sofia 07		Sofia 08	
W6 L-766 mm  x1 251180	J (3,5X16) - 5 SZT	W7 L-966 mm  x1 241181	J (3,5X16) - 5 SZT	W8 L-1166 mm  x1 245319	J (3,5X16) - 6 SZT

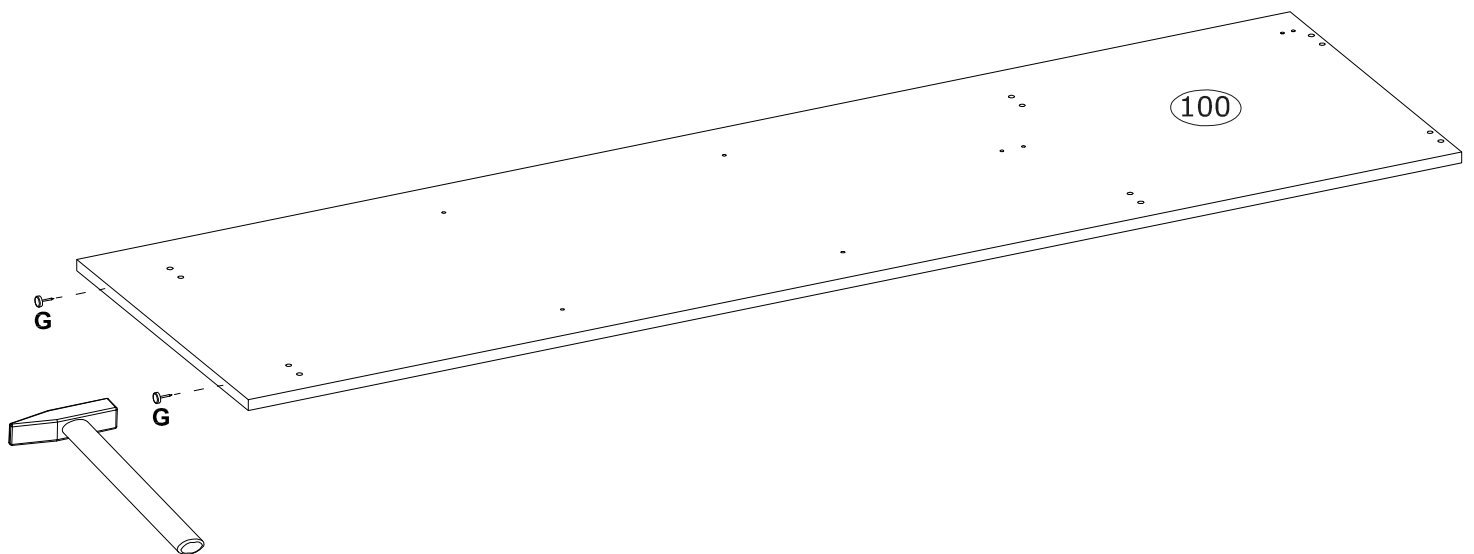
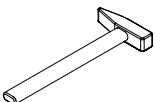
6

G	$\varnothing 16 \times 5 \text{ mm}$		
	x2		
	70313		

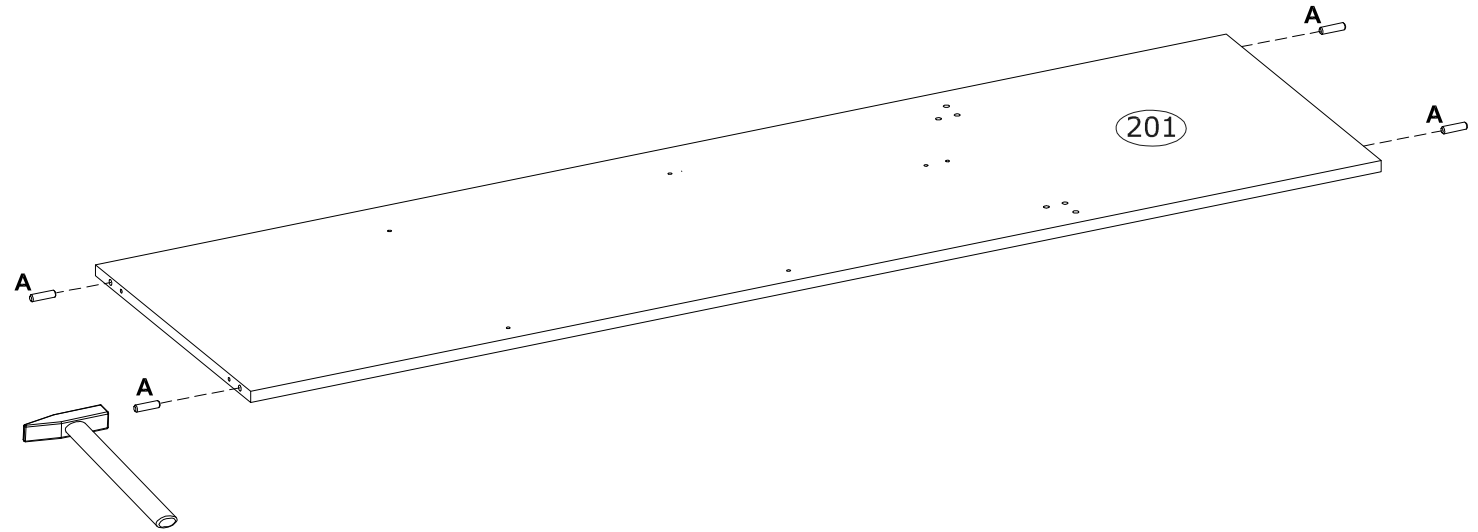
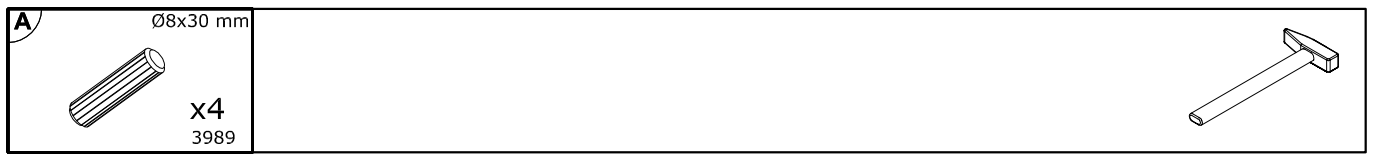


7

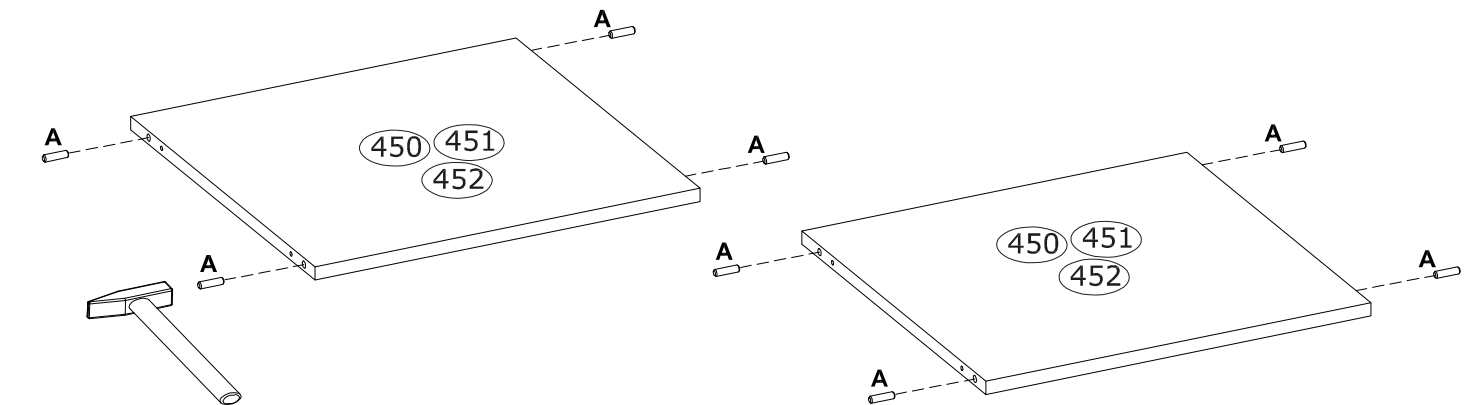
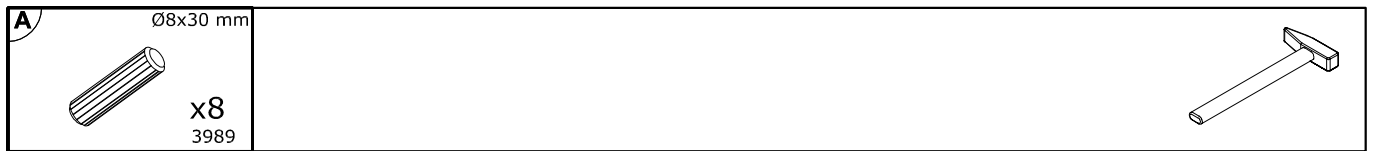
G	$\varnothing 16 \times 5 \text{ mm}$		
	x2		
	70313		



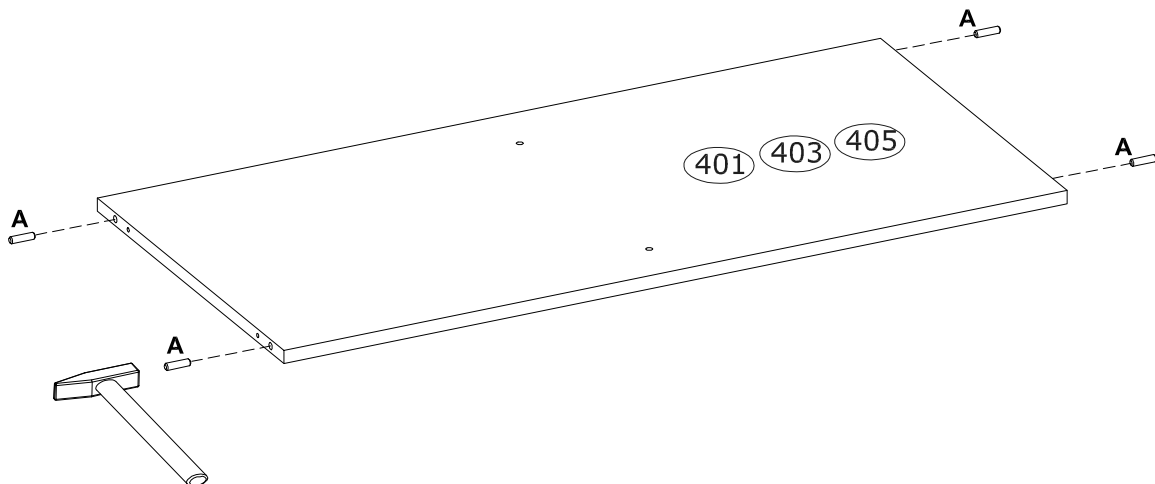
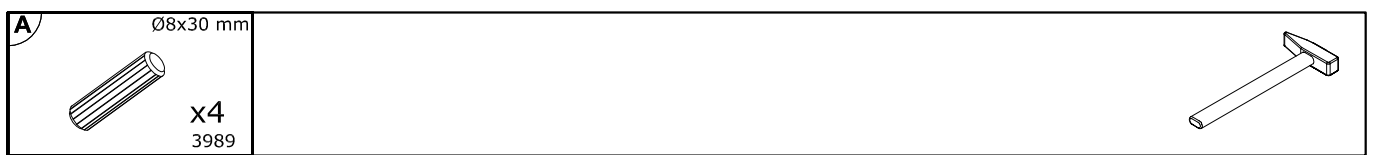
8



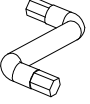
9

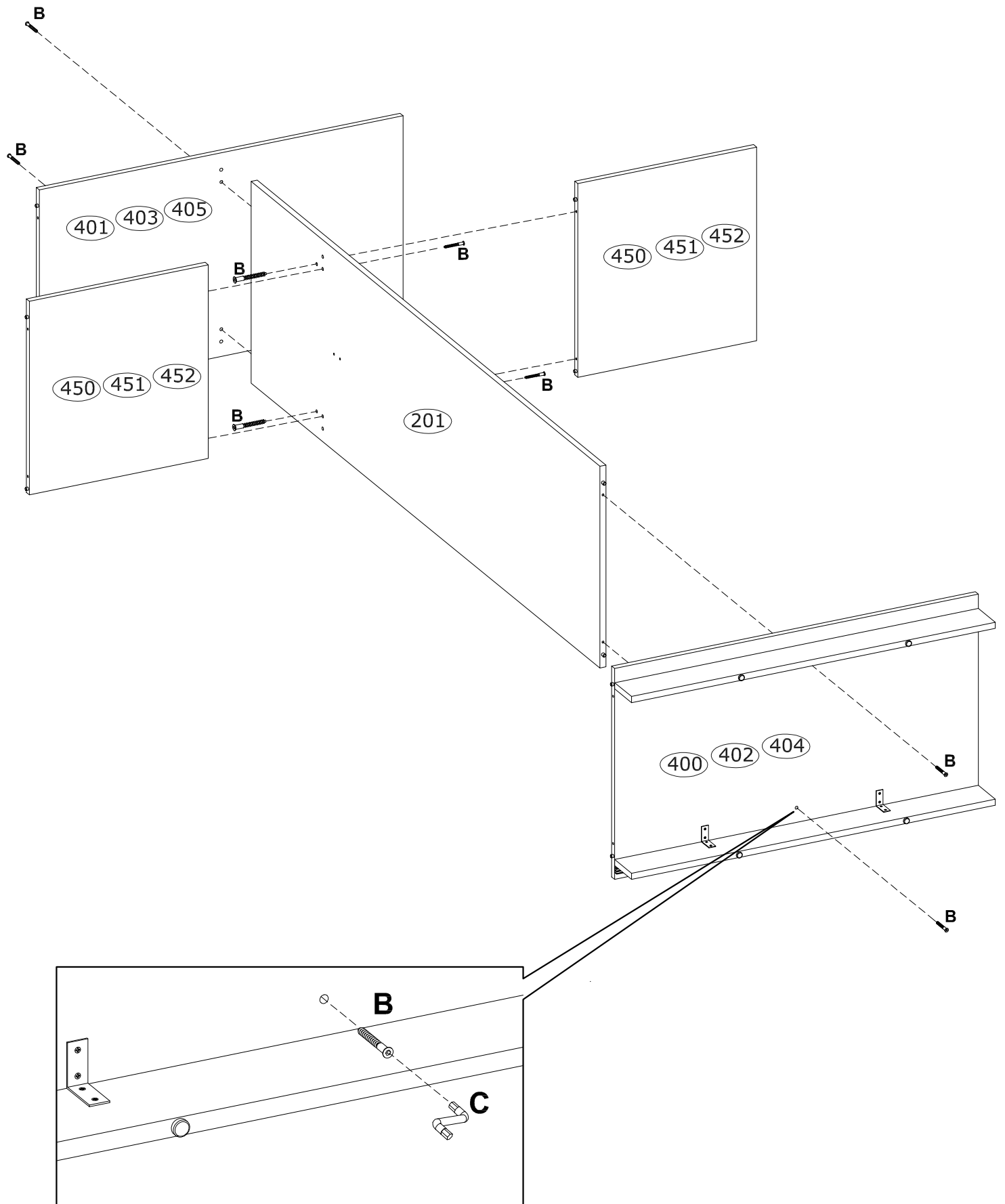


10

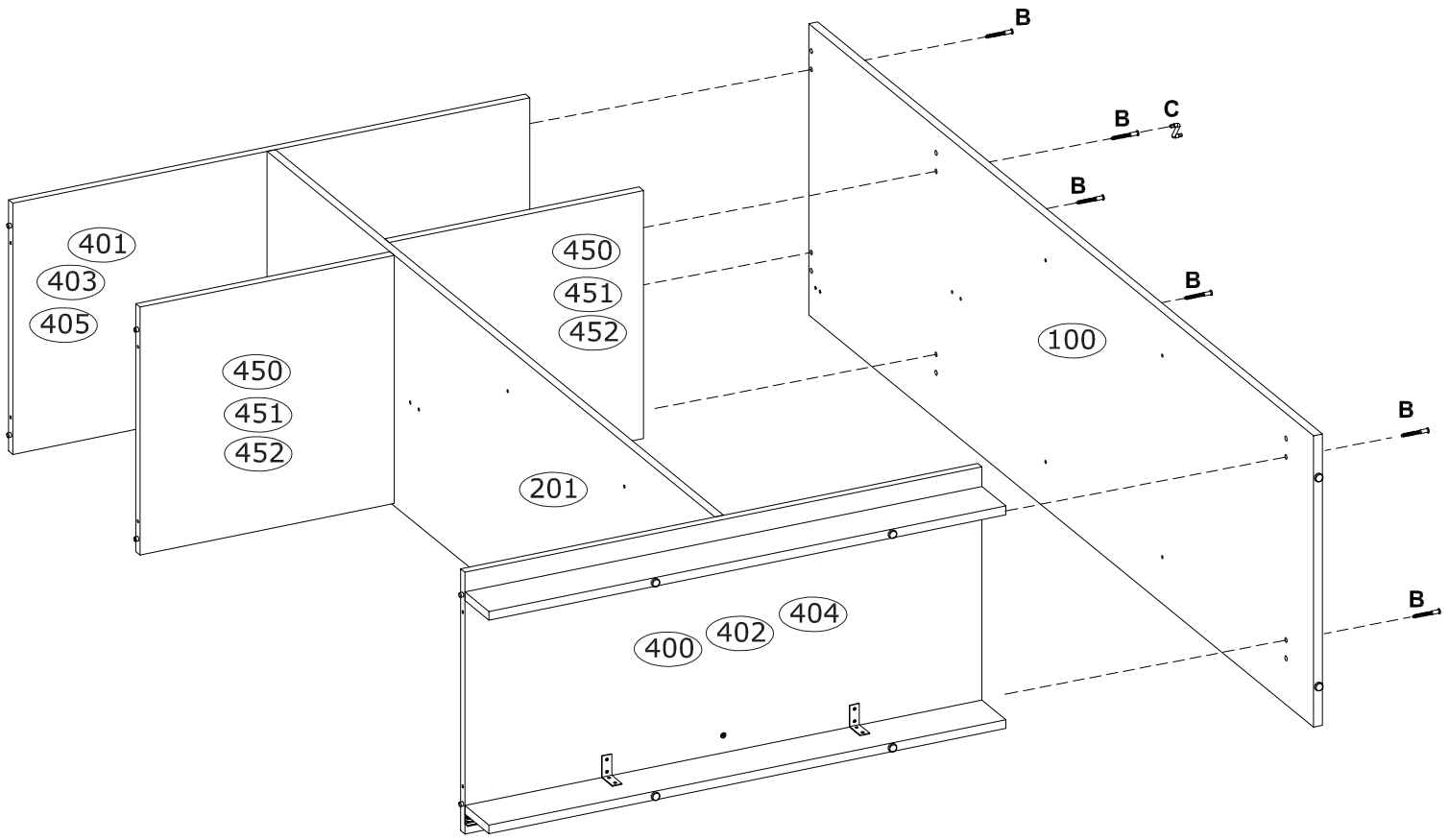
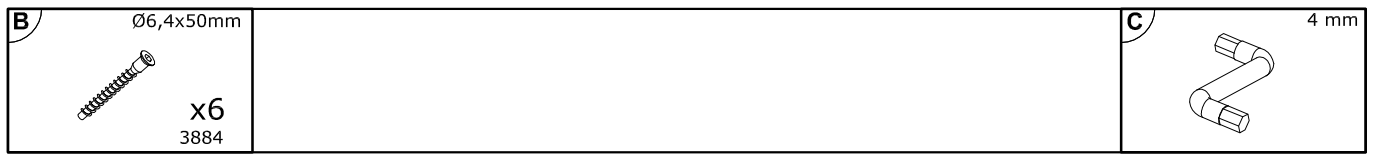


11

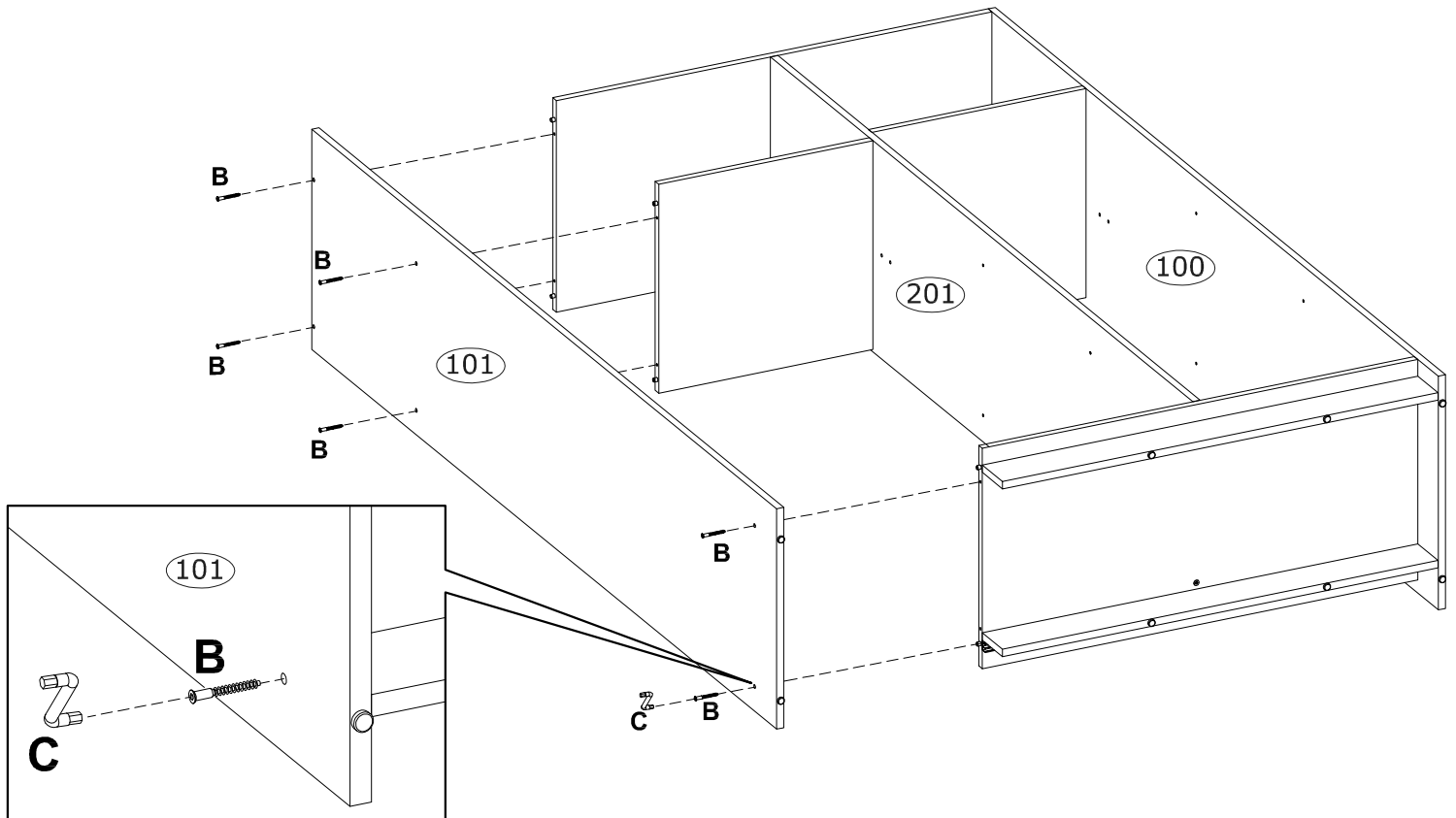
B Ø6,4x50mm  x8 3884		C 4 mm 
---	--	--



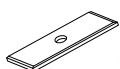
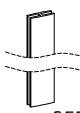
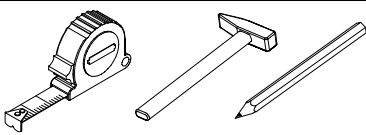
12

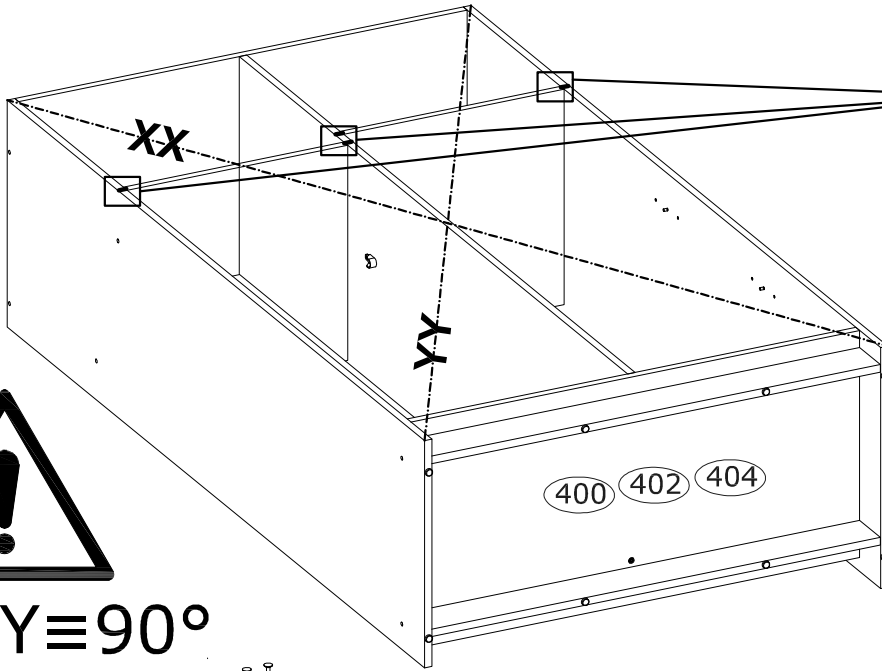


13

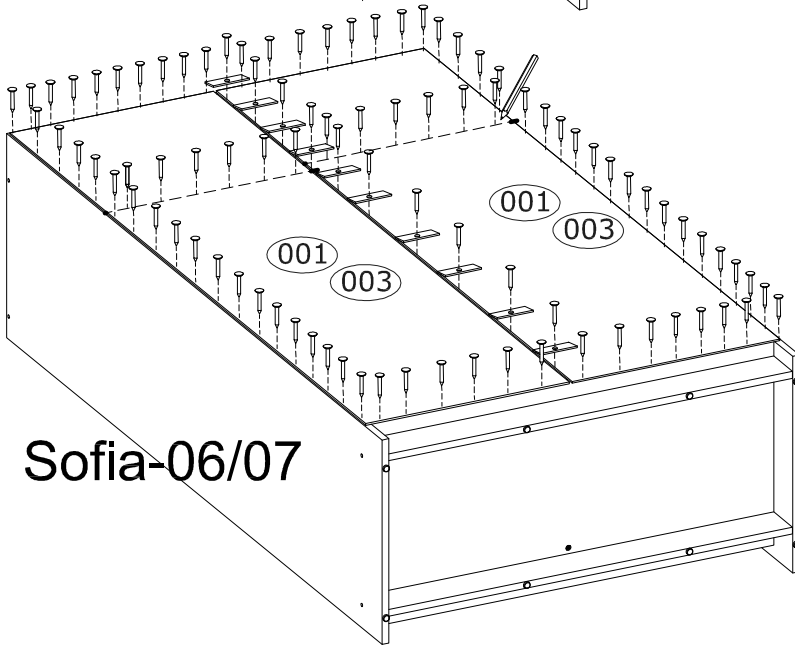


14

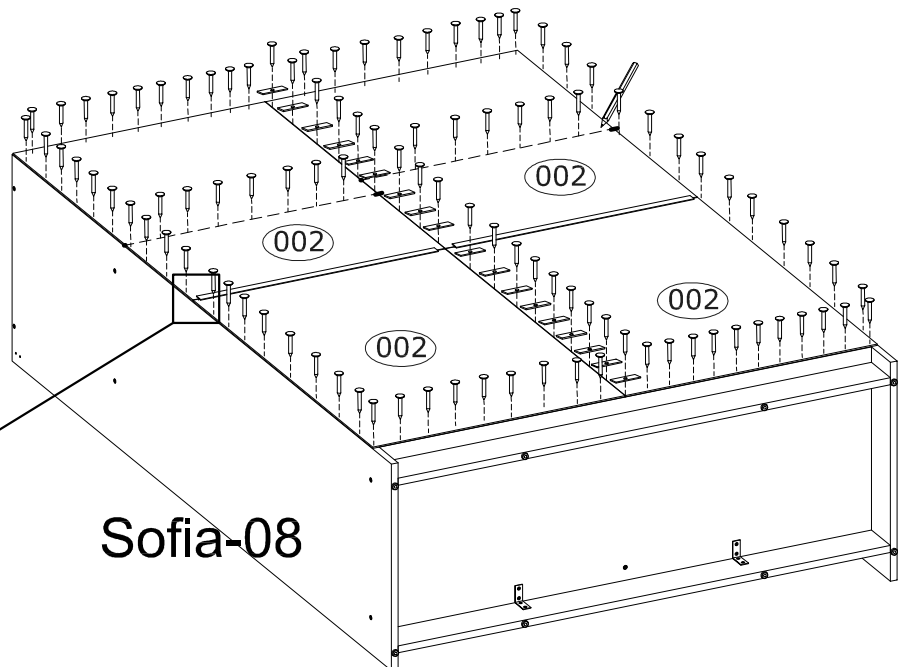
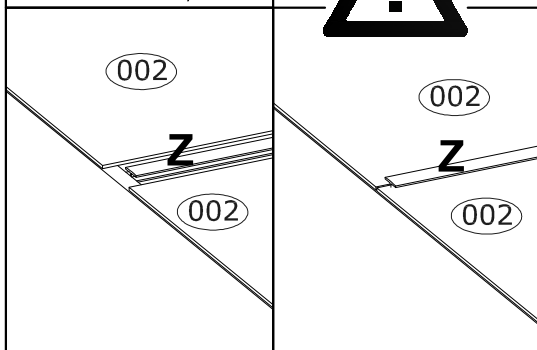
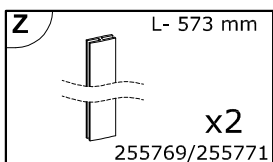
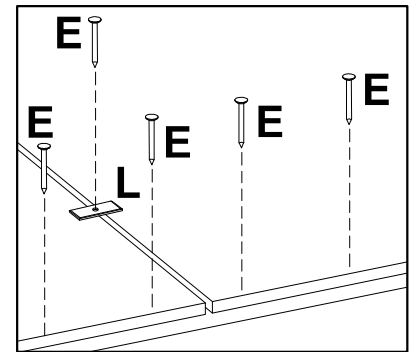
E  1.2x20 mm x70 3975	L  23x10 mm x10 77793	Sofia 08	Z  L- 573 mm x2 255769/255771	
---	---	-----------------	--	--



$XX=YY\equiv 90^\circ$

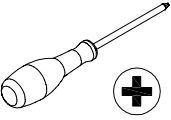


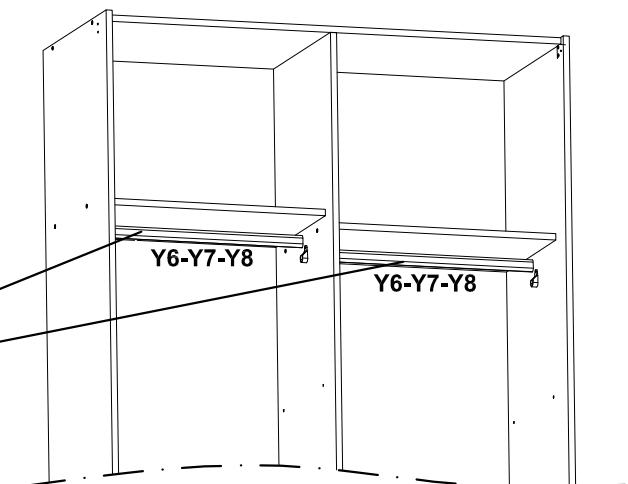
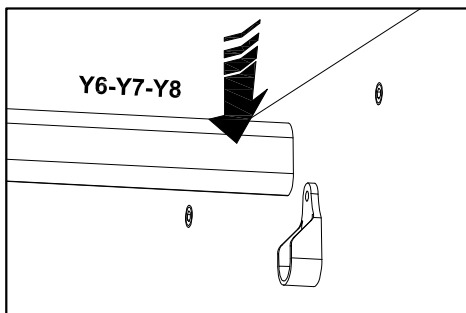
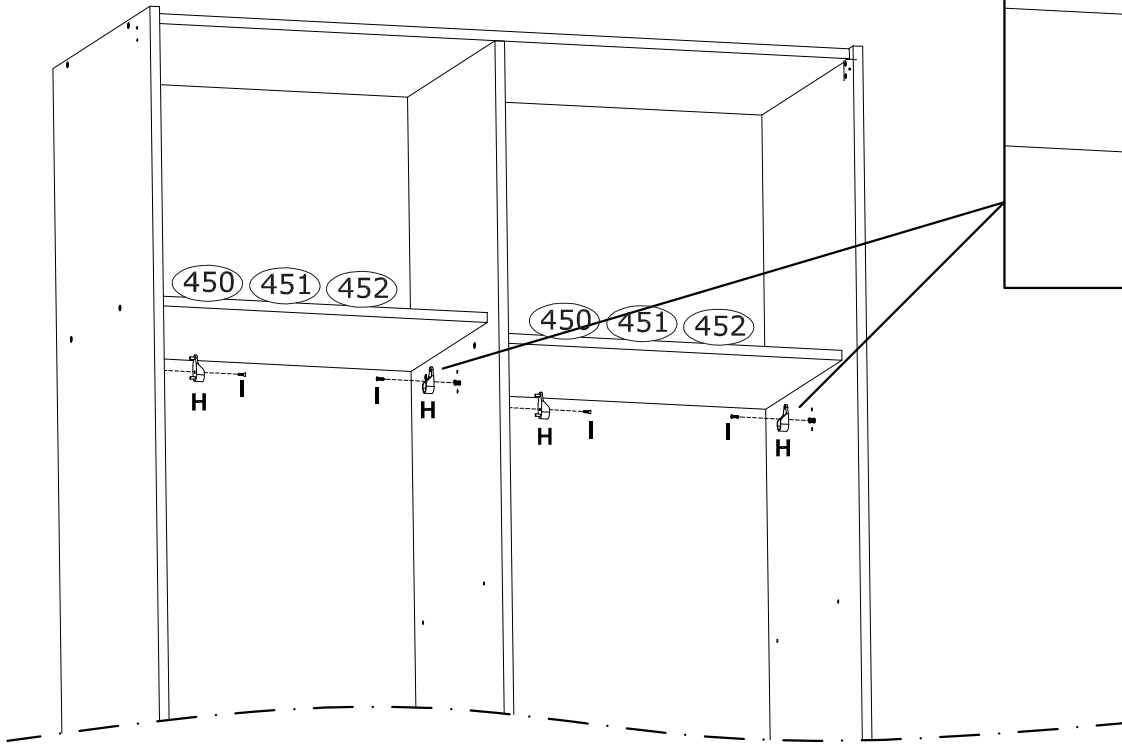
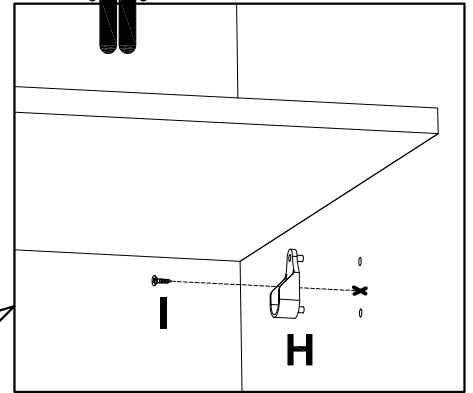
Sofia-06/07



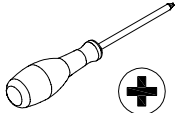
Sofia-08

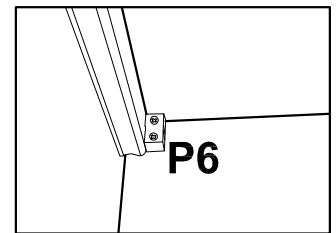
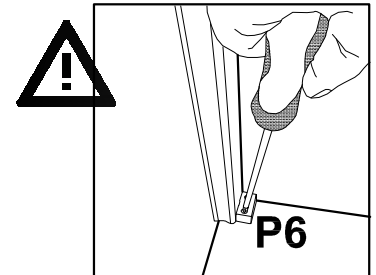
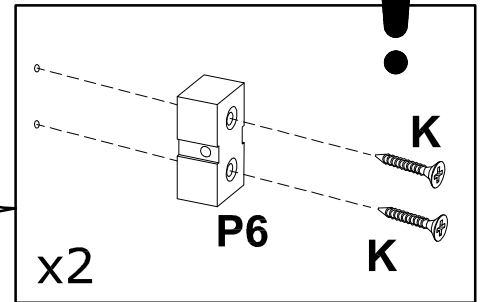
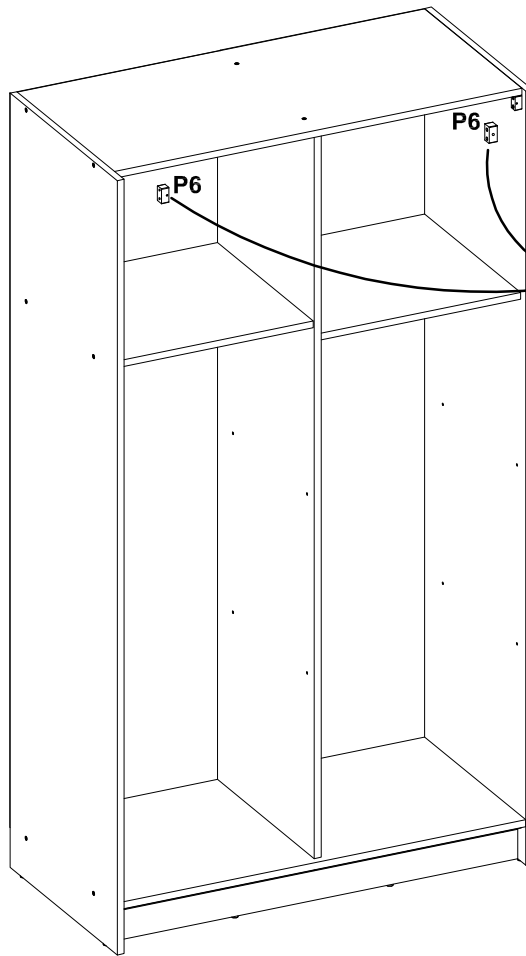
15

H  x4 4069	I  x4 3912	
Y6 L-368 mm  x2 251256	Y7 L-468 mm  x2 IN00082	Y8 L-568 mm  x2 245315
Sofia 06	Sofia 07	Sofia 08



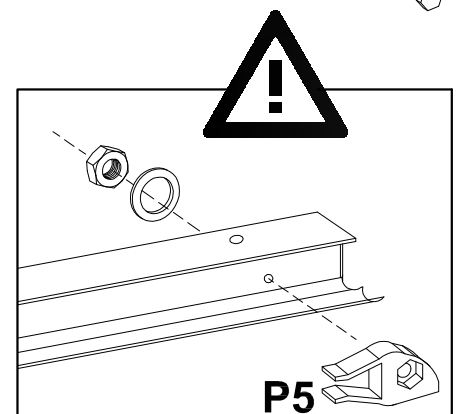
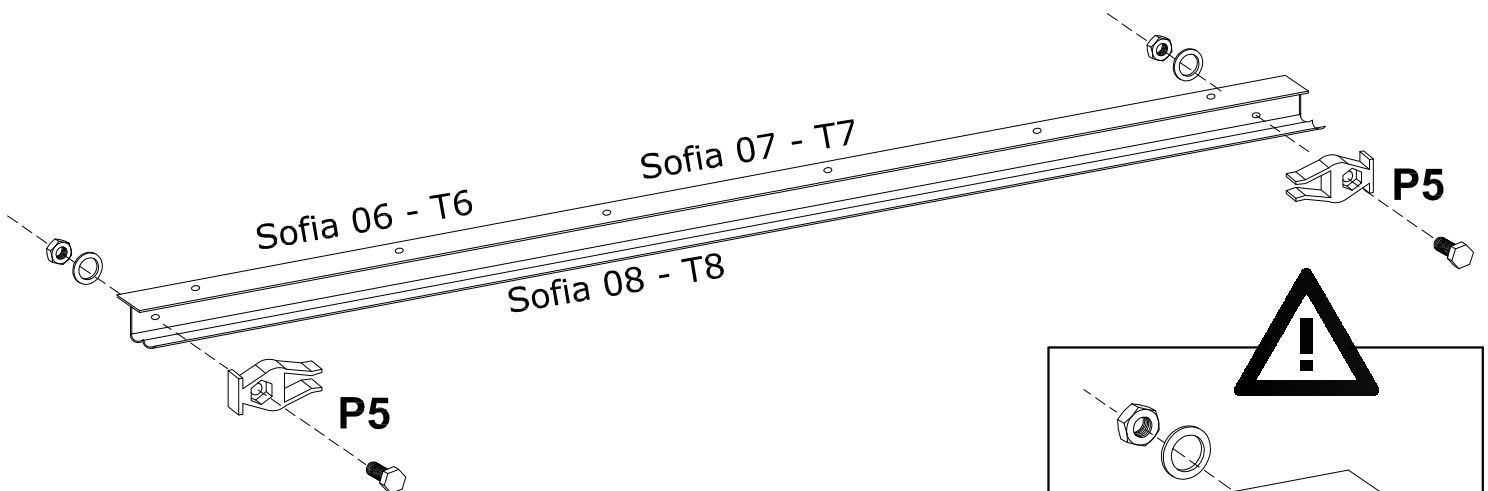
16

P6  x2 82262-6	K Ø3,5x25 mm  x4 3920	
---	---	--

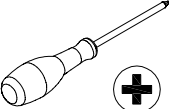


17

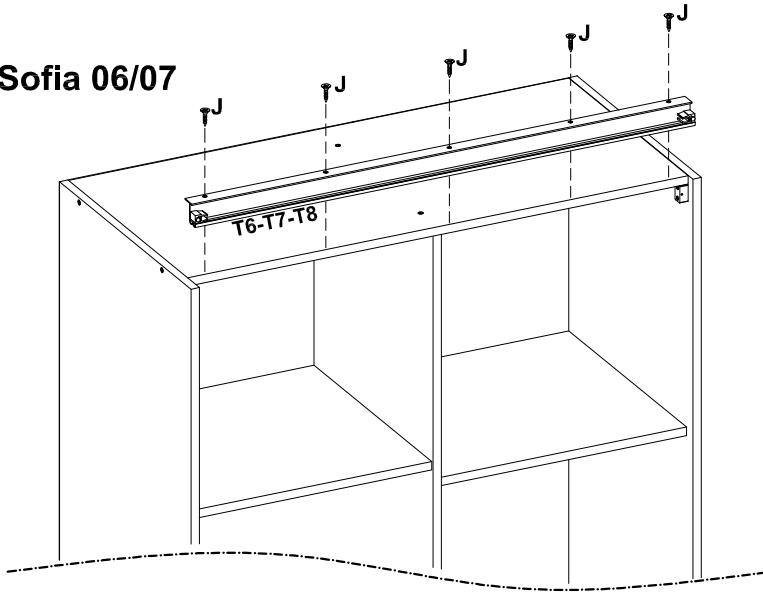
P5  x2 82262-5	T6 L-766 mm  x1 251187 Sofia 06	T7 L-966 mm  x1 241187 Sofia 07	T8 L-1166 mm  x1 245317 Sofia 08
---	---	---	---



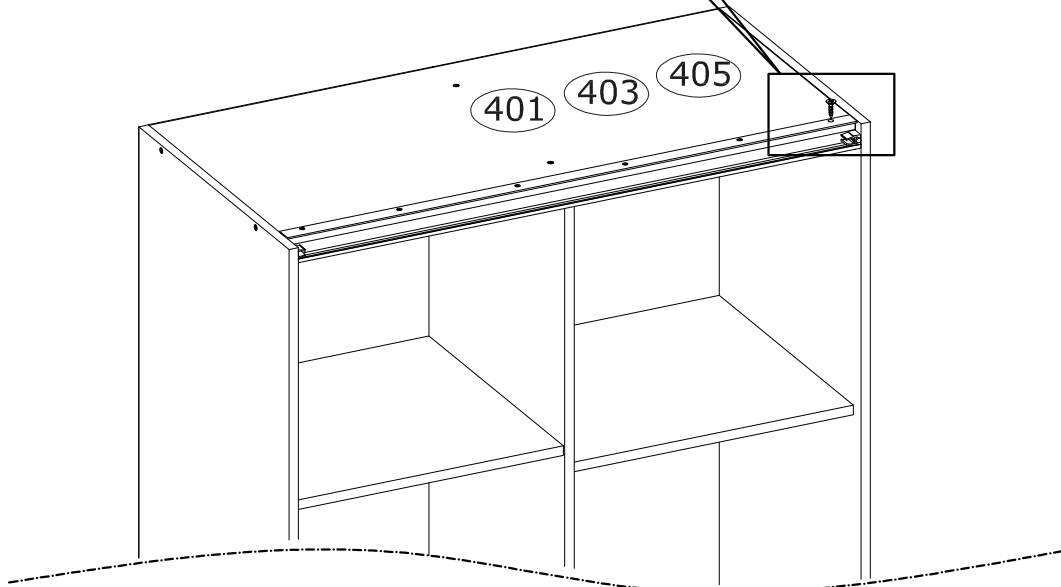
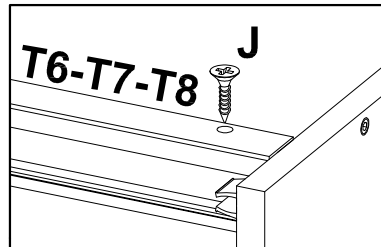
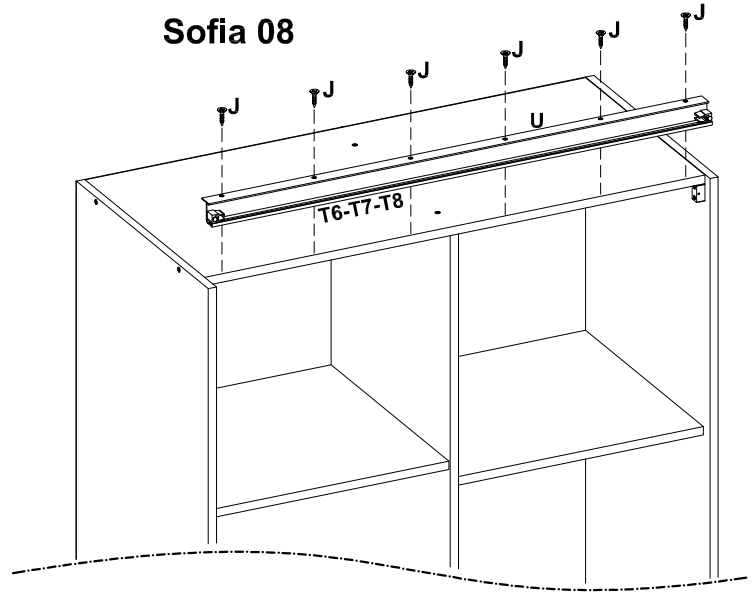
18

T6 L-766 mm  x1 251187	T7 L-966 mm  x1 241187	T8 L-1166 mm  x1 245317	
Sofia 06	Sofia 07	Sofia 08	
J Ø3,5x16 mm  x5 3918	J Ø3,5x16 mm  x5 3918	J Ø3,5x16 mm  x6 3918	
Sofia 06	Sofia 07	Sofia 08	

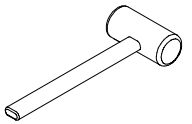
Sofia 06/07

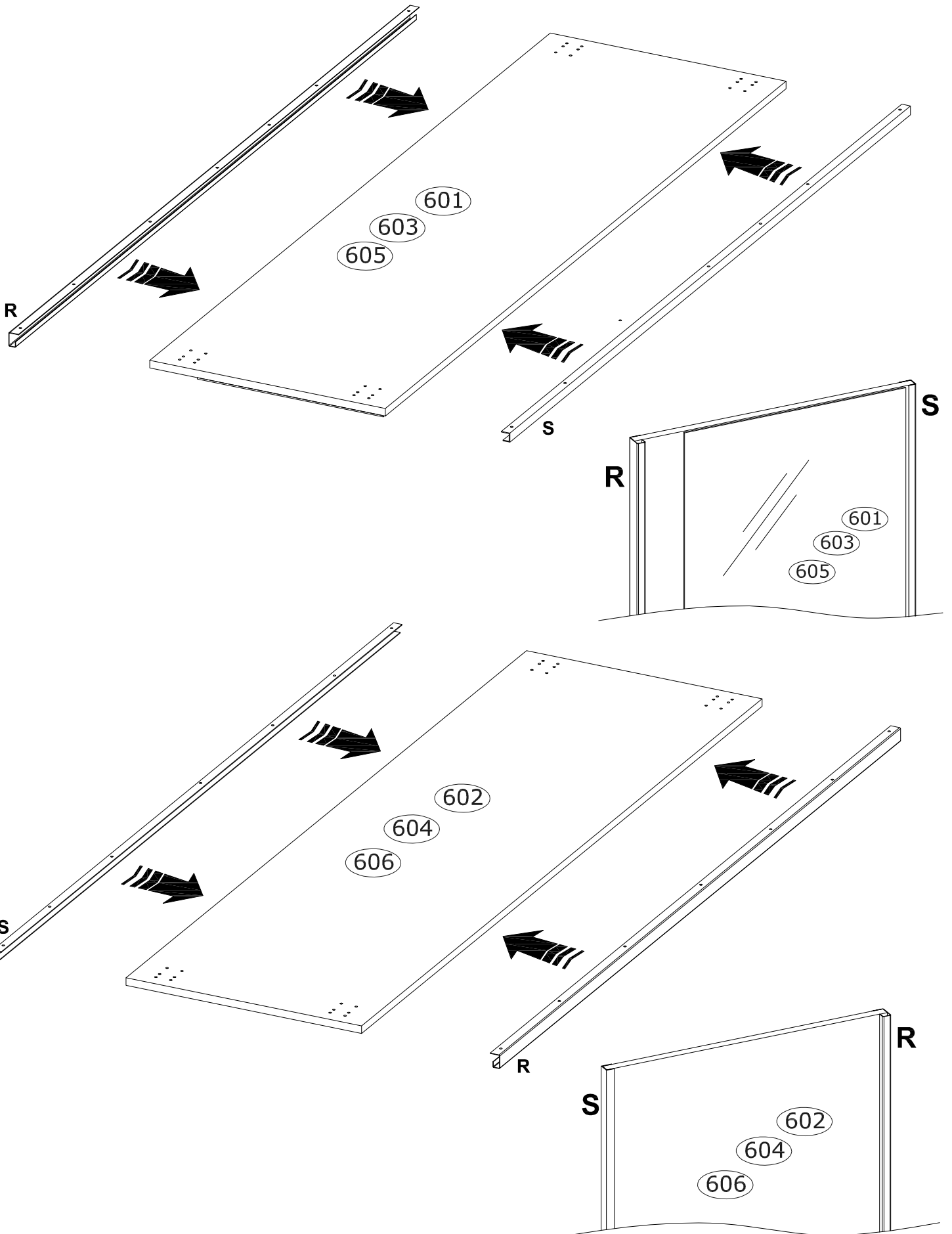


Sofia 08

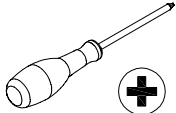


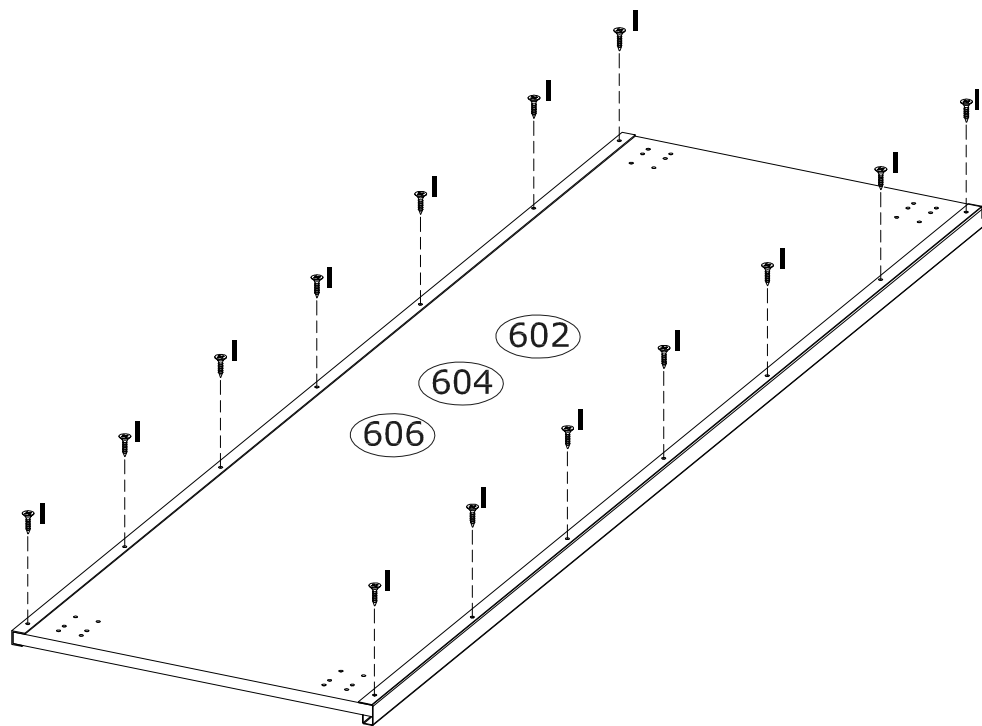
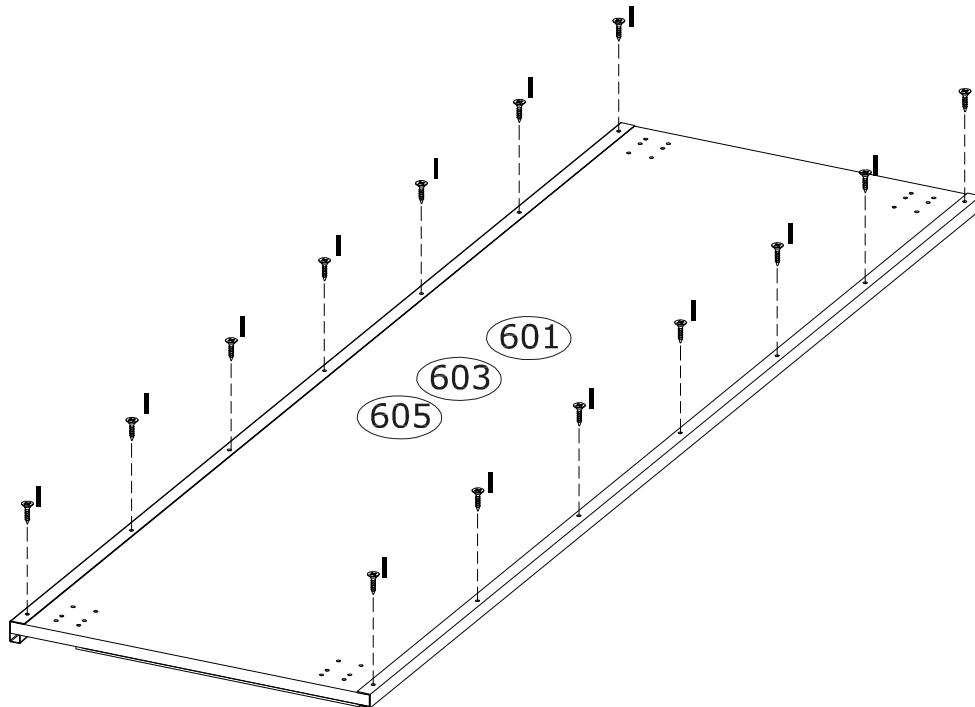
19

R  L-1724 mm x2 245150 / 250933	S  L-1724 mm x2 245143 / 250931	
--	--	--

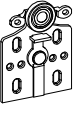
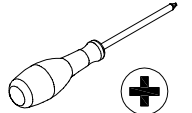


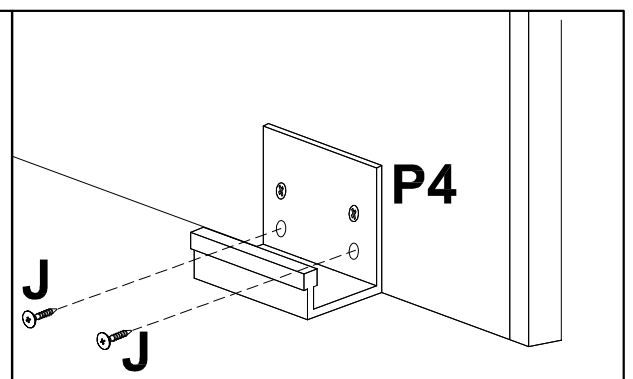
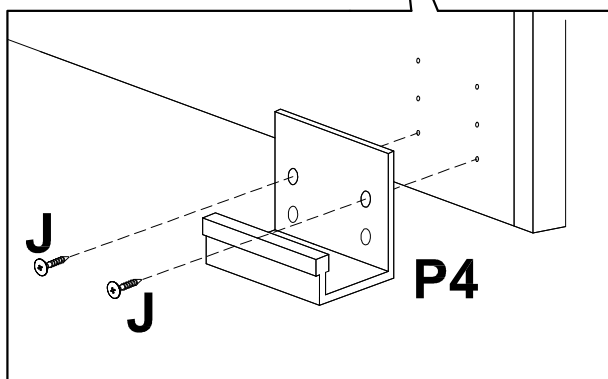
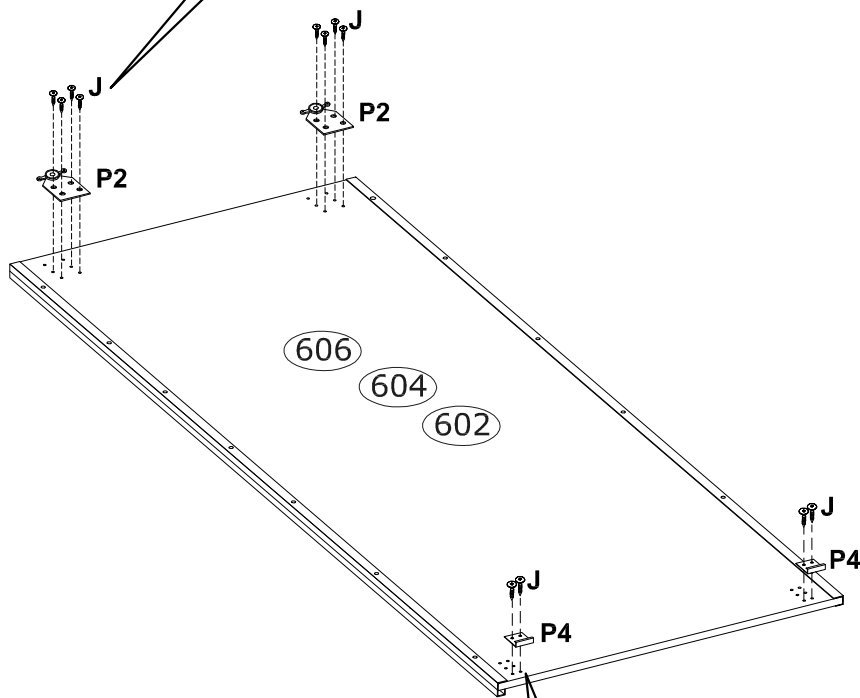
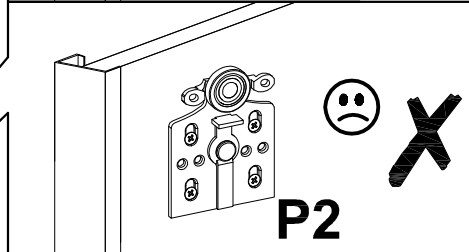
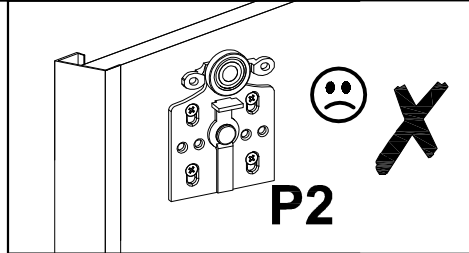
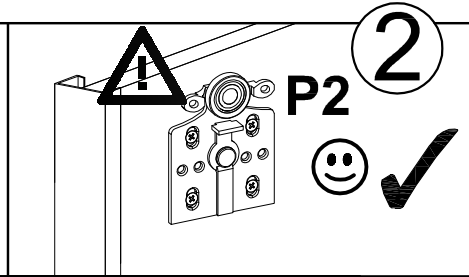
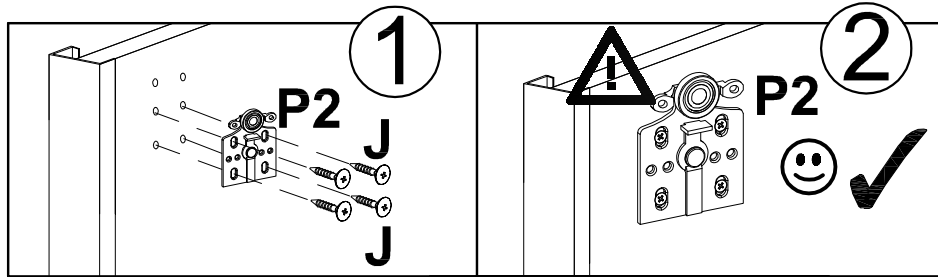
20

I Ø3,0x13 mm  x28 3912	 
--	--

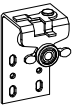
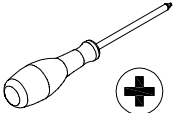


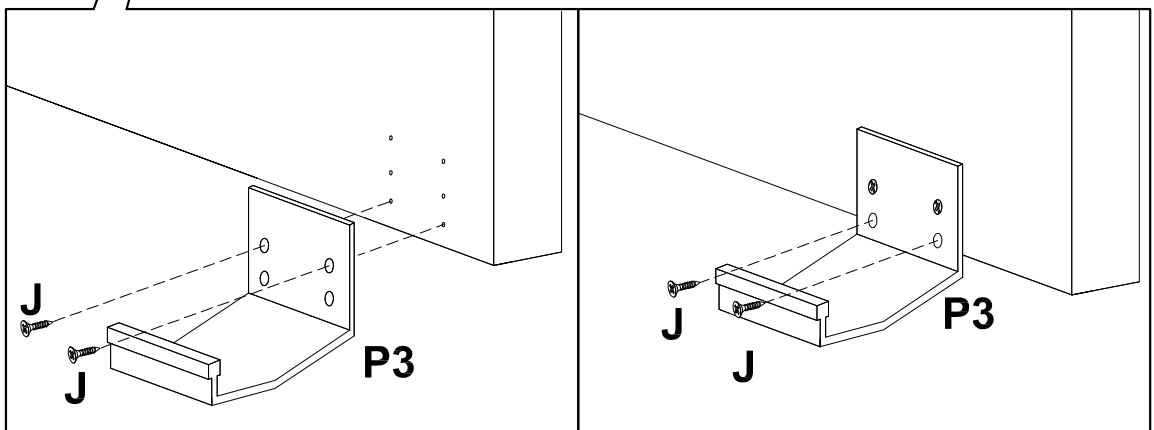
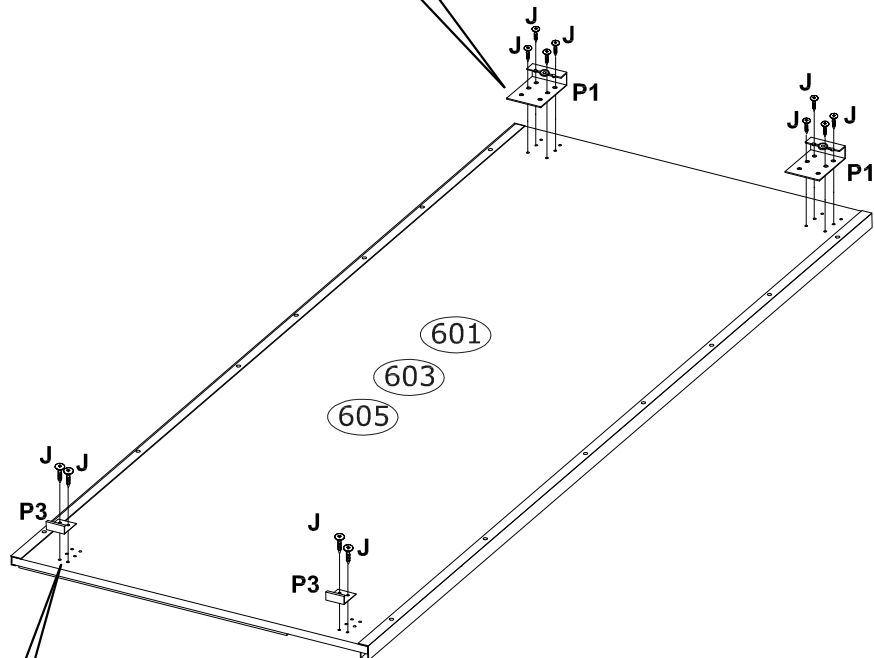
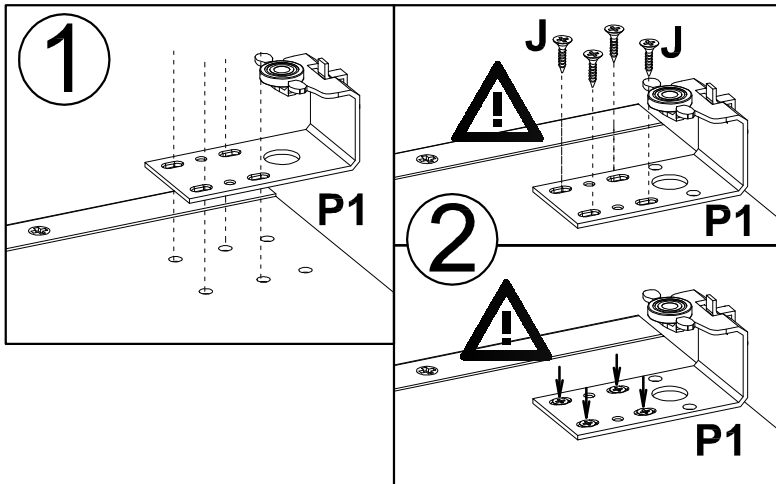
21

P2  x2 82262-2	P4  x2 82262-4	J  Ø3,5x16 mm x16 3918	
--	---	--	--

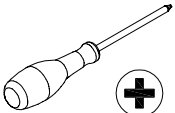


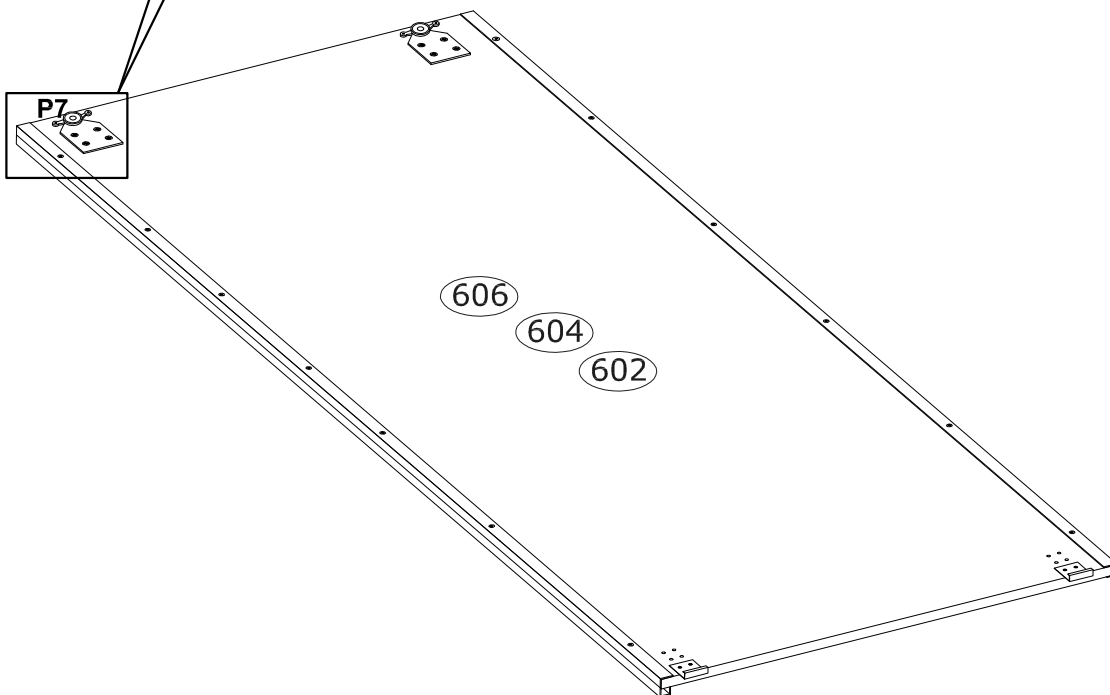
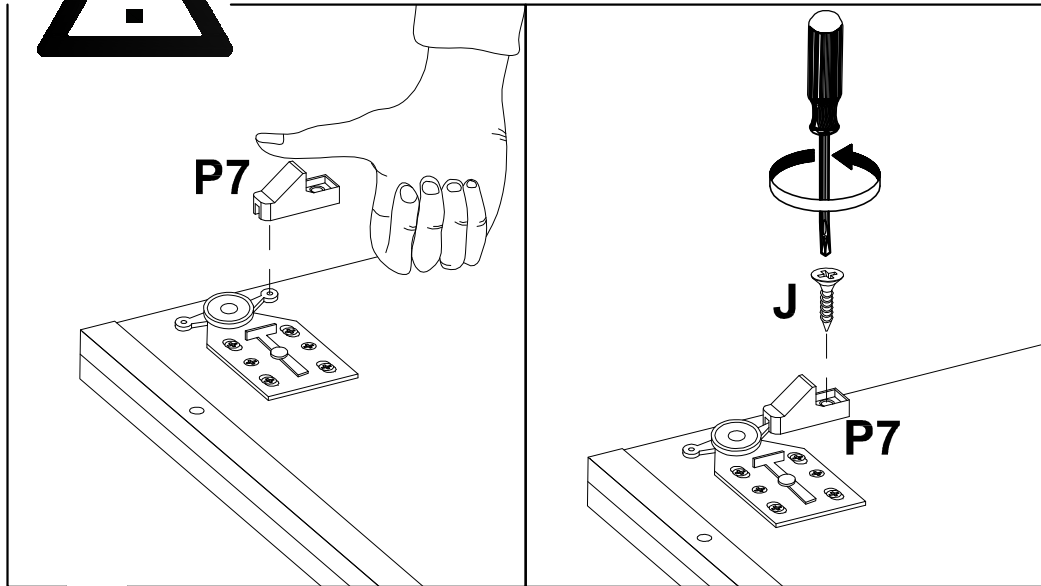
22

P1  x2 82262-1	P3  x2 82262-3	J  Ø3,5x16 mm x16 3918	
--	---	--	--



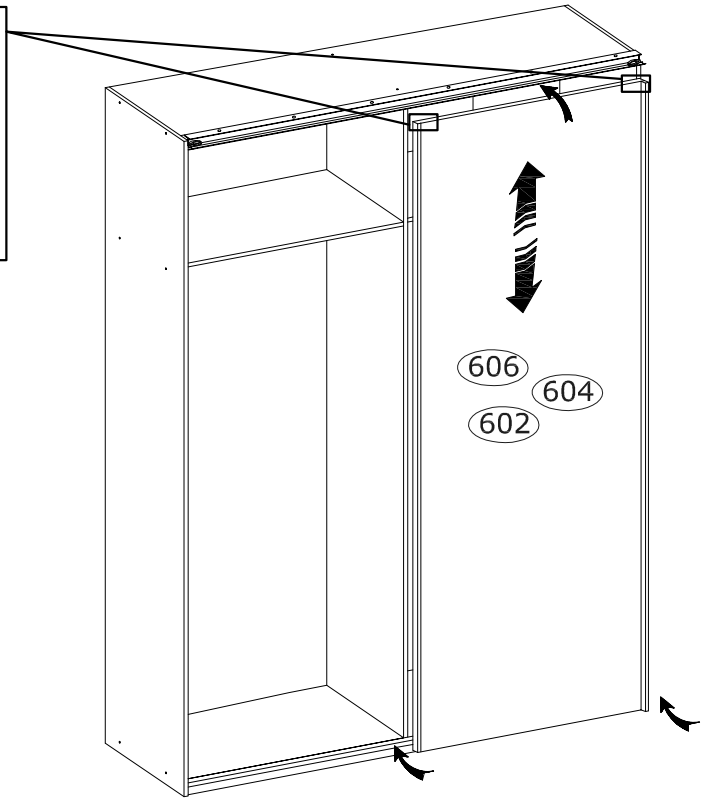
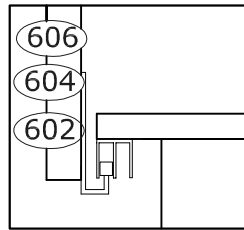
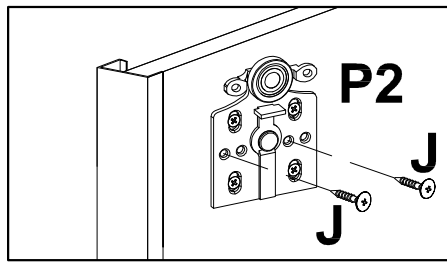
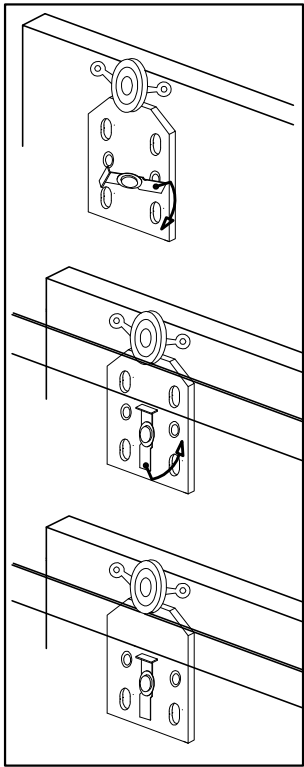
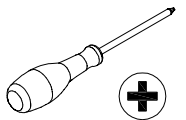
23

P7  82262-7	J  Ø3,5x16 mm x1 3918	 +
--	--	---



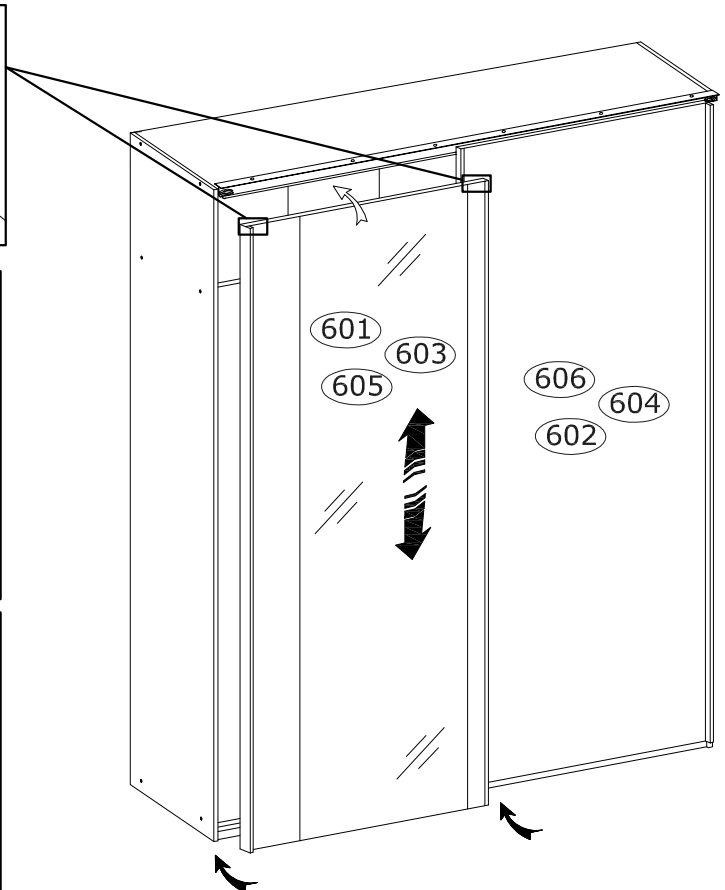
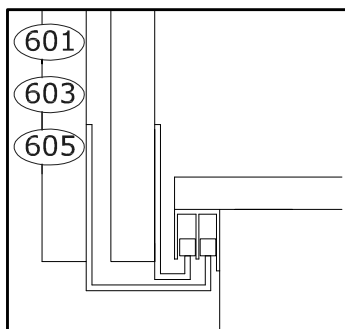
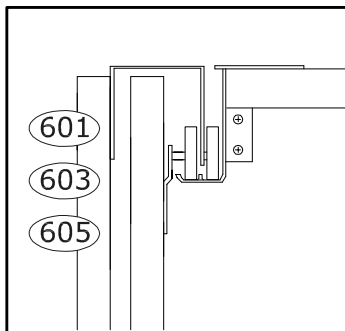
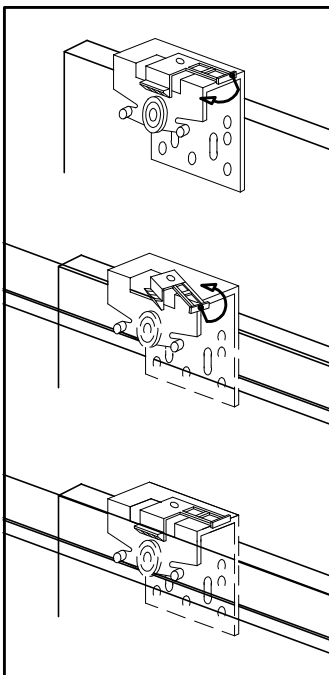
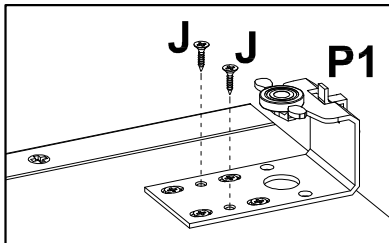
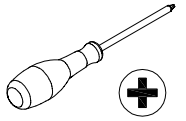
24

J
Ø3,5x16 mm
x4
3918

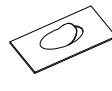
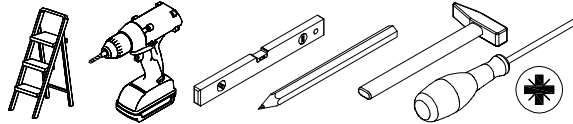


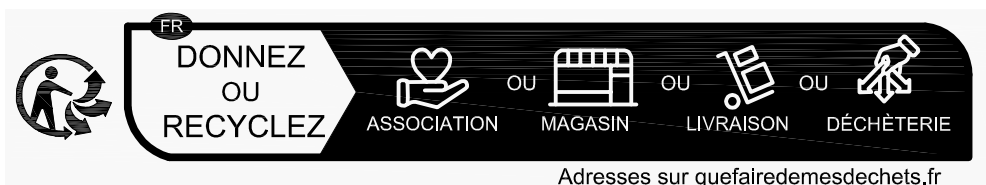
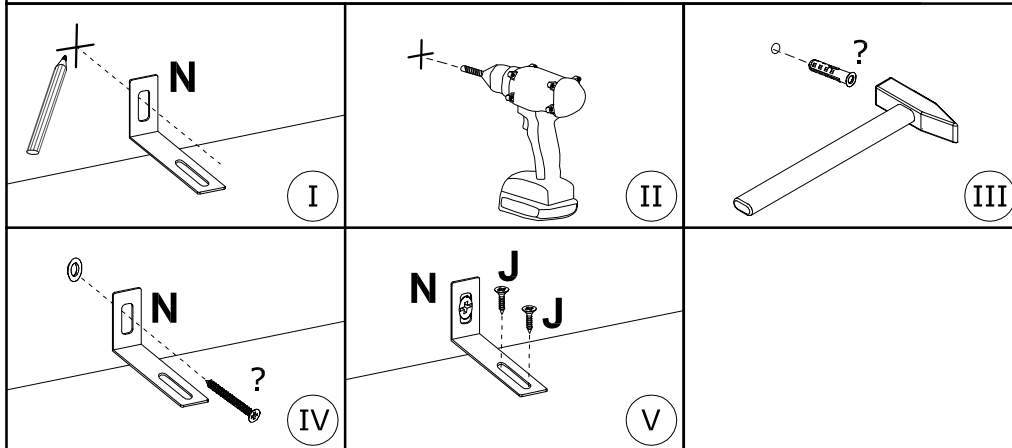
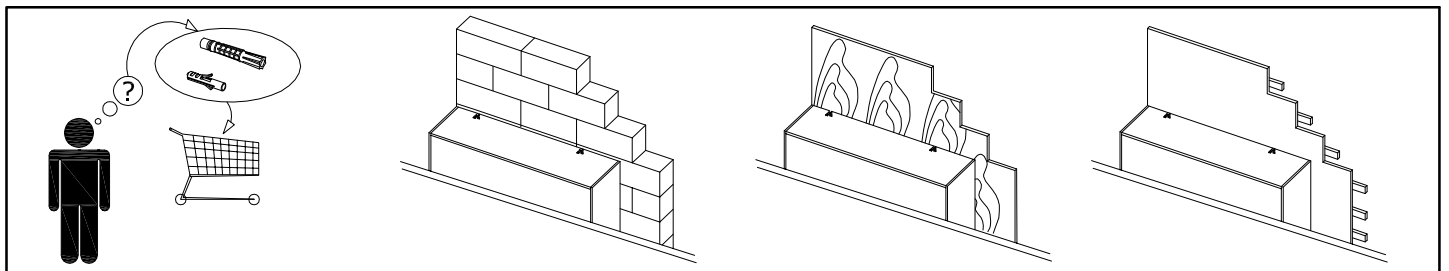
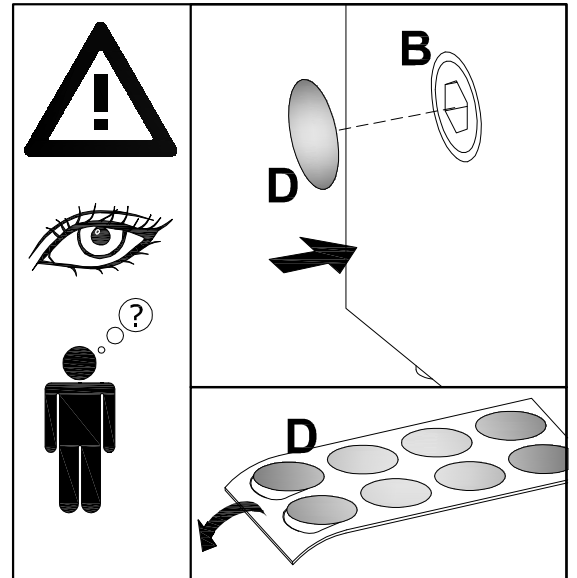
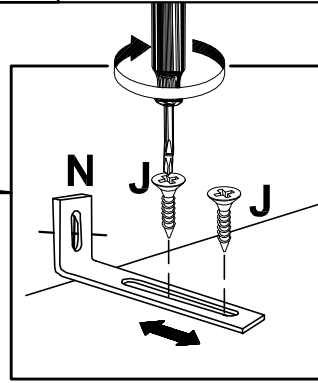
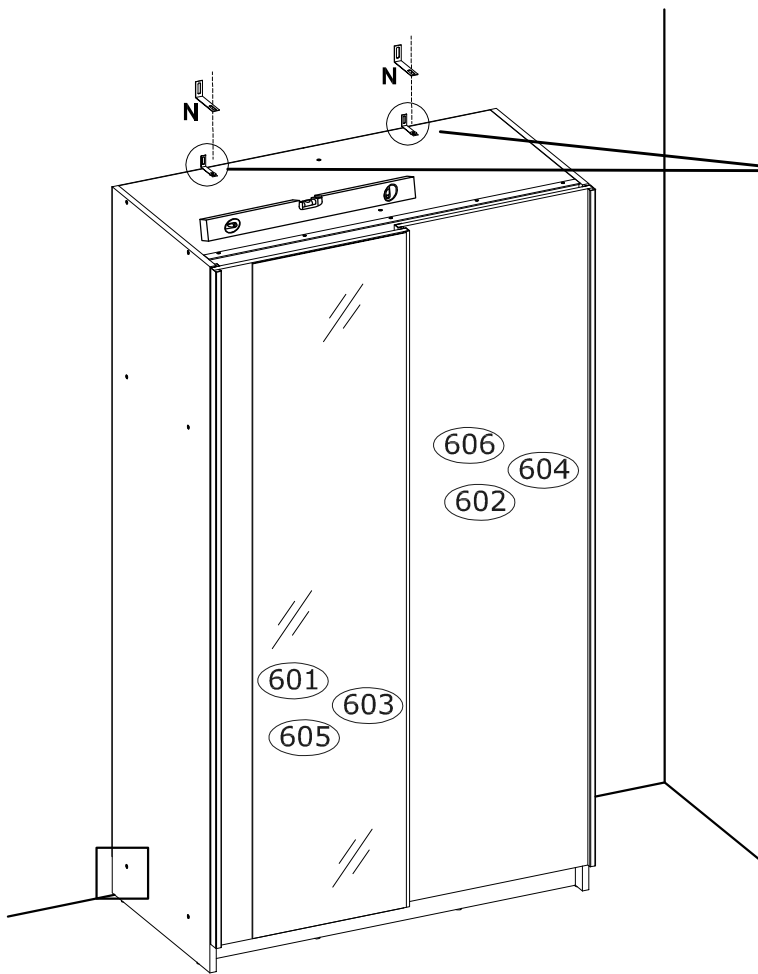
25

J
Ø3,5x16 mm
x4
3918



26

N 75x15x32 mm  x2 71900	J Ø3,5x16 mm  x4 3918	D Ø10 mm  x20 142727	
---	---	--	---



- | | |
|--|--|
| D Sicherheits- und Pflegehinweise | GB Safety and maintenance tips |
| FR Conseils de sécurité et d'entretien | IT Consigli per la sicurezza e la manutenzione |
| NL Veiligheids- en onderhoudstips | PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji |
| CZ Tipy pro bezpečnost a údržbu | SK Tipy na bezpečnosť a údržbu |
| HU Biztonsági és karbantartási tanácsok | RO Sfaturi de siguranță și întreținere |
| TR Güvenlik ve bakım ipuçları | RU Советы по безопасности и обслуживанию |
| ES Instruções de segurança e manutenção | PT Instruções de segurança e manutenção |
| SRB Савети за безбедност и одржавање | HR Savjeti za sigurnost i održavanje |
| SL Nasveti za varnost in vzdrževanje | LT Saugos ir priežiūros patarimai |
| LV Drošības un apkopes padomi | EE Ohutus- ja hooldusnõuanded |

